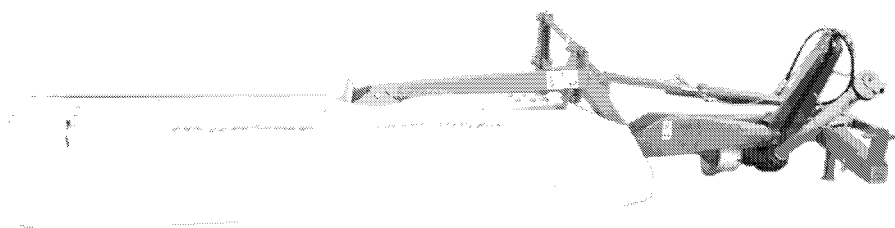




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



EasyCut 280

EasyCut 320

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

730 101 - 790 000

000 001 059 01 H - 14/10/2009

/ 000 001 059 01 H /

Erläuterungen Illustration Illustration

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
No. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
No. de diagramme

Maschinentypen
Type of machines
Type de machines

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare part list
No. de cette liste des pièces de rechange

Tragrahmen / Schutze kpl. Frame / Guard cpl. Cadre / Protecteurs cpl.						000 001 084 00			
585 000 - 597 629						444 841 1			
						4.0			
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	Bemerkung/Remarks/Remarque			
1	00 259 671 0	Tragrahmen links	Frame left	Cadre gauche	585 000 - 597 629	x			
	00 259 627 0	Tragrahmen rechts	Frame right	Cadre droite	585 000 - 597 629	x			
	00 901 491 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	590 000 - 597 629	x			M 16 X 130
3	00 909 912 0	Sperkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt	590 000 - 597 629	x			SKM 16

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 590 000
This spare part is valid from mach. no. 590 000
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 590 000

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 585 000 bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid from mach. no. 585 000 up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 585 000 jusqu'au no. 597 629

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au no. de machine 597 629

Bestell-Nr.
Order no.
No. de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**
**Spare parts list also
available as CD-ROM!**
**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**

Anzahl Teile je Typ

X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

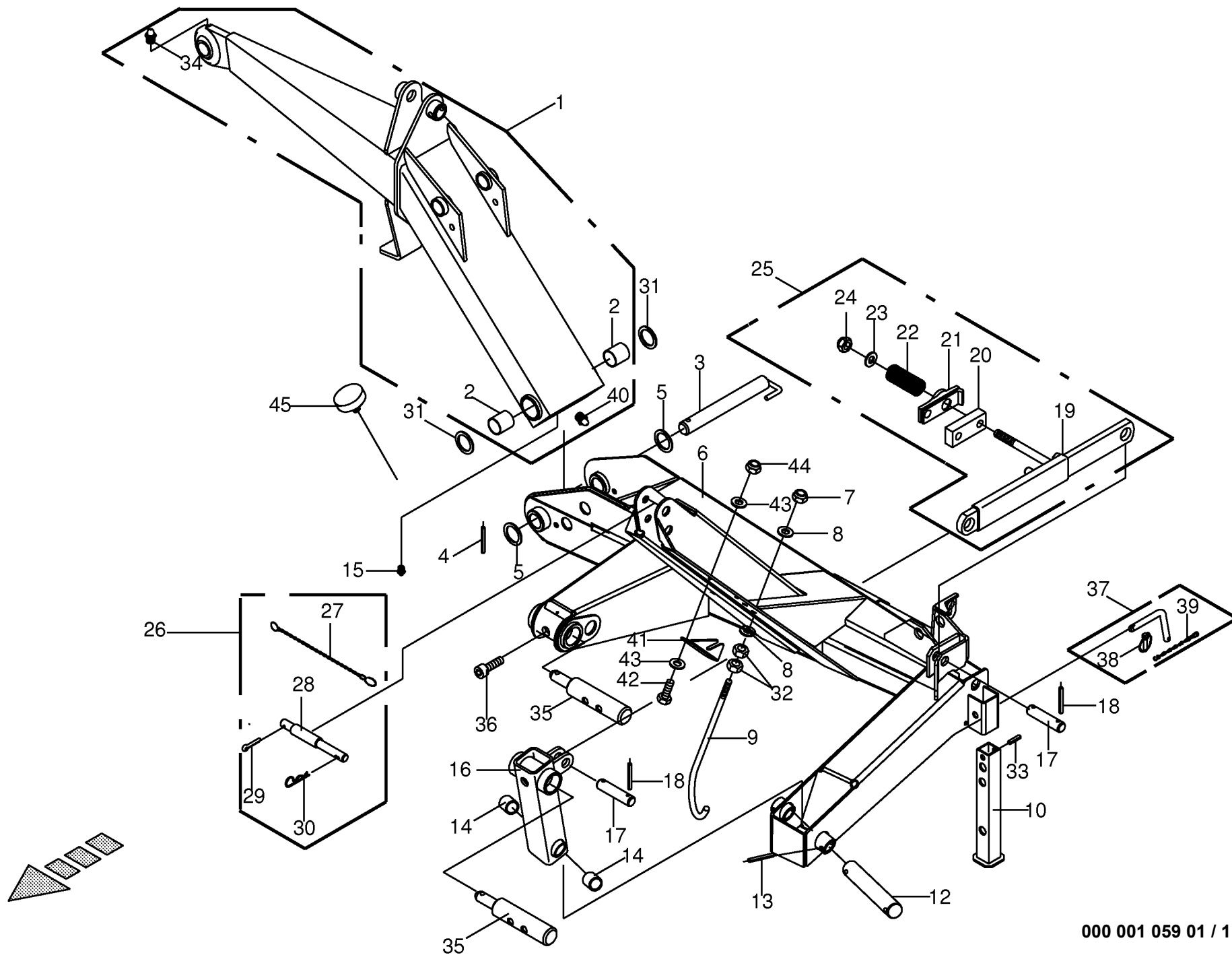
Quantity of parts for each type

X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type

X = selon besion
Aucune inscription = Pas d'utilisation pour ce type

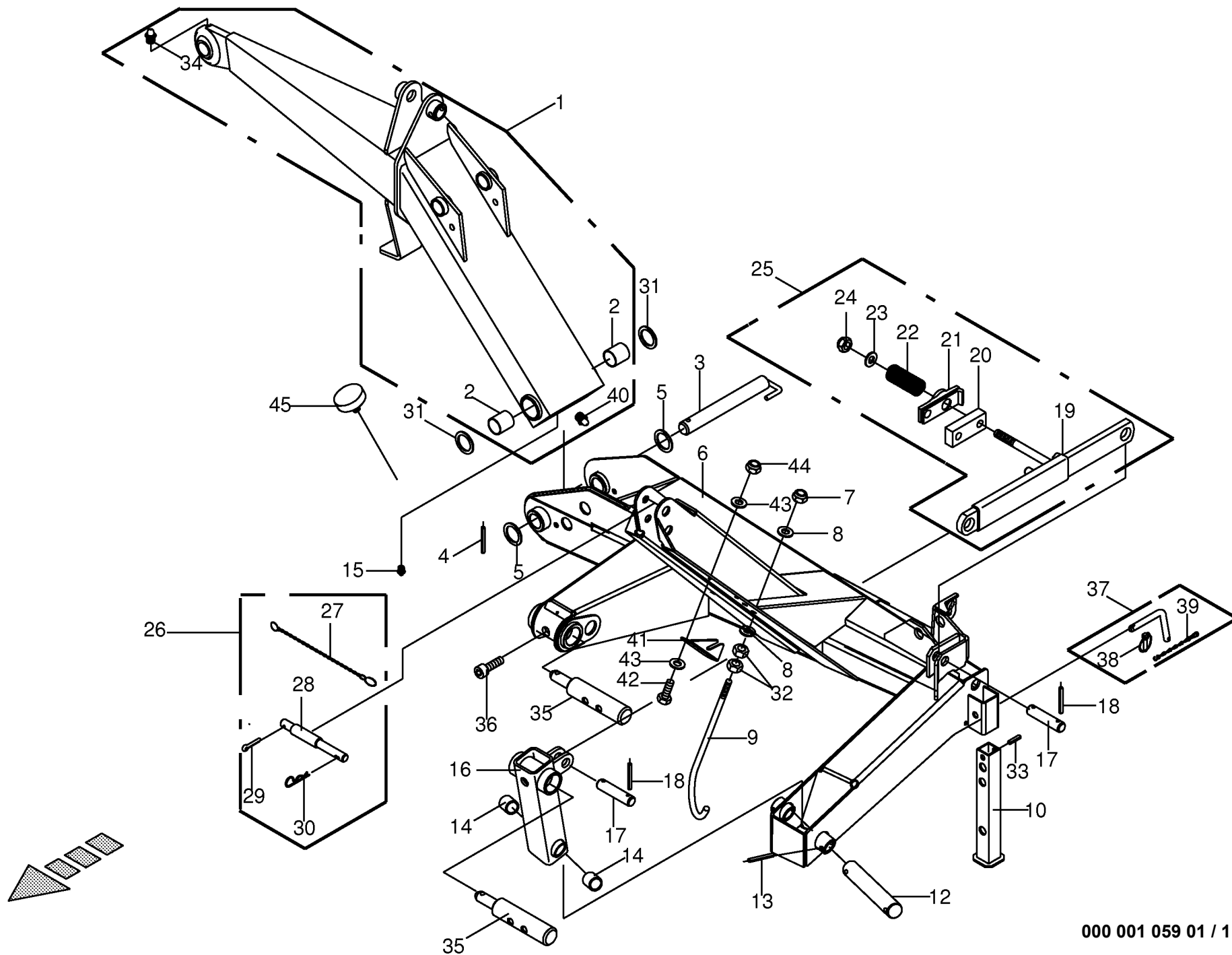
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Dreipunktbock / Auslegearm Tragholm Federentlastung / Hydraulik Schutze cpl.	Headstock / carrier arm Supporting beam Spring compensation / Hydraulics Guard cpl.	Cadre trois points / bras porteur Bras support Ressort compensateur / Sys. hydraulique Protecteurs cpl.	1.0 2.0 3.0 4.0
Schwadblech rechts Schwadblech links Hauptgetriebe cpl. 540 U/min Hauptgetriebe cpl. 1000 U/min	Swath board right Swath board left Main gearbox cpl. 540 U/min Main gearbox cpl. 1000 U/min	Tôle à andains droite Tôle à andains gauche Carter principal cpl 540 U/min Carter principal cpl 1000 U/min	5.0 5.3 6.0 7.0
Getriebe Mähholm mit Lagerung Mähholm - Schersicherung Lagergehäuse - Schersicherung	Gearbox Cutter bar with bearings Cutter bar - shear protection Bearing housing - shear protection	Carter Lamier avec paliers Lamier - protection des ciseaux Cage de roulement - protection des ciseaux	8.0 9.0 9.2 9.4
Messerschraubverschluß Messerschnellverschluss Hochschnittkufe / Verschleisskufe Zubehörteile Osteuropäische Staaten	Blade fastening Blade quick coupler High-cut skid / Wear skid Accessories for East European countries	Fixation de couteaux Bride à fermeture rapide de couteaux Sabot coupe haute / Patin Accessoires pour est-europeens	10.0 11.0 12.0 12.3
Hauptgelenkwelle Walterscheid Gelenkwelle Walterscheid Gelenkwelle - Krone T 40 Gelenkwelle - Krone T 40	Main Pto shaft P.T.O shafts P.T.O shafts - Krone T 40 P.T.O shafts - Krone T 40	Arbre à cardans primaire Arbre à cardans Arbre à cardans - Krone T 40 Arbre à cardans - Krone T 40	13.0 14.0 15.0 16.0
Schutztopf Hinweisaufkleber Sicherheitsaufkleber	Protecting cup General information labels Warning signs	Pot de protection Plaque indicatrices generales Plaque indicatrices de securite	17.0 18.0 19.0



000 001 059 01 / 1.0

449 929 8

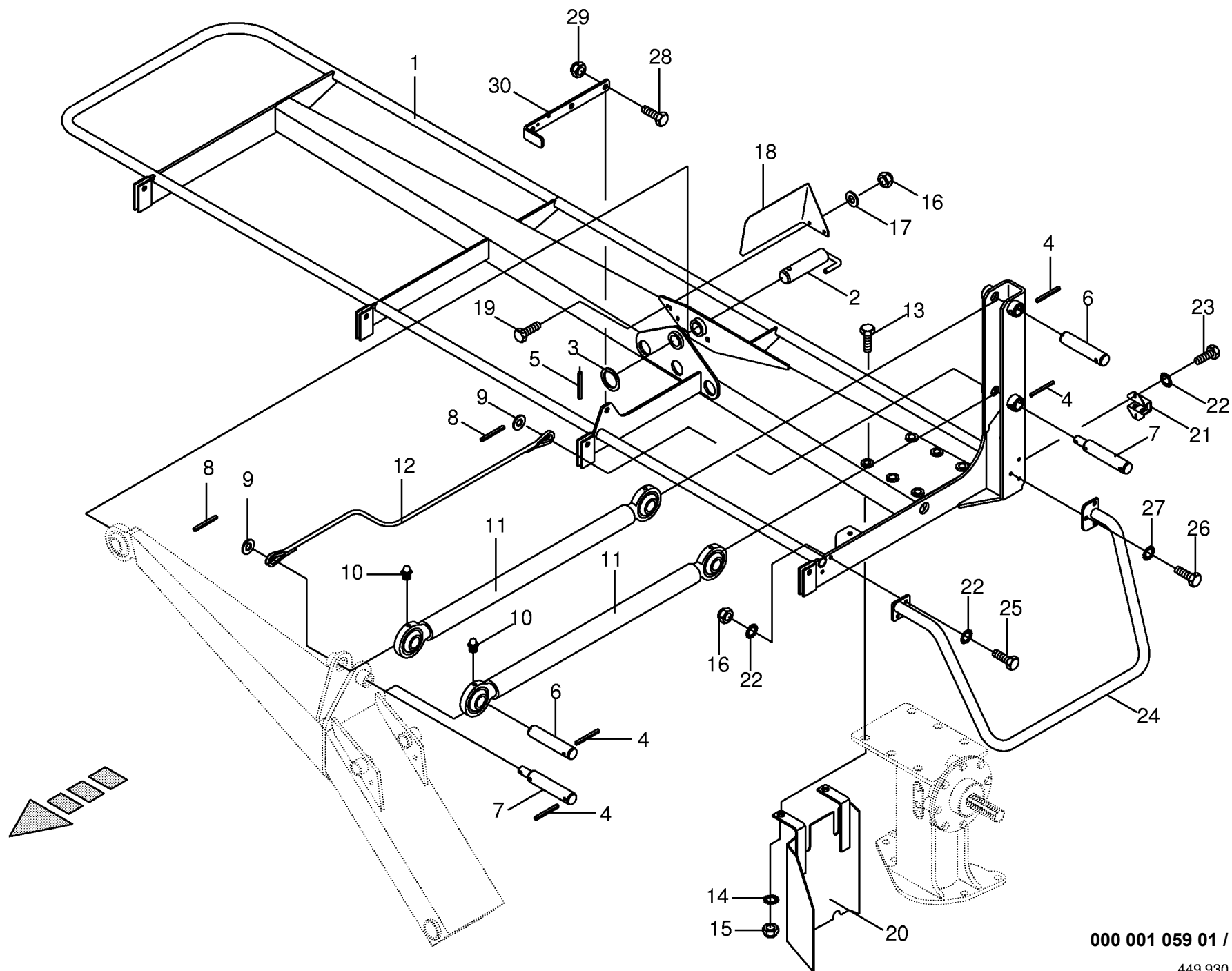
Dreipunktbock / Auslegearm Headstock / carrier arm Cadre trois points / bras porteur						730101 - 790000	E C 2 8 0	E C 3 2 0					000 001 059 01	
													449 929 8	1.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 253 450 1	Auslegerarm	Extension arm	Bras radial		x							40 X 44 X 50	
	00 253 451 1	Auslegerarm	Extension arm	Bras radial										
2	00 934 935 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x							
3	00 253 144 4	Scharnierbolzen	Hinge pin	Boulon de charnière		x	x							
4	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage	730101 - 785000 785001 -	x	x						12 X 55 S 40 X 50 X 2,5	
5	00 910 730 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x							
6	00 253 800 9	Dreipunktbock	Headstock	Cadre trois points		x	x							
	20 031 604 0	Dreipunktbock	Headstock	Cadre trois points		x	x							
7	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x						M 12 34 X 12,3 X 1,5/2,5	
8	00 909 922 1	Tellerfeder	Belleville spring	Ressort belleville		2	2							
9	00 253 851 2	Gelenkwellenhalter	Pto drive shaft support	Support d'arbre articulé		x	x							
10	00 253 935 2	Stützfuß	Jack stand	Béquille		x	x							
12	00 253 850 3	Bolzen	Pin	Boulon		x	x						Rd. 30 X 193 10 X 50 30 X 34 X 30	
13	00 912 716 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x							
14	00 934 920 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x							
16	00 253 856 0	Lenkerarm -inkl. Buchse	Guide arm -incl. bushing	Bras de guide -incl. douille		x	x							
17	00 139 473 1	Bolzen	Pin	Boulon		x	x						Rd. 25 X 62 5 X 40	
18	00 912 616 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x							
19	00 253 841 2	Pfahlsicherung	Safety break-away	Declenchement de sécurité		x	x							
20	00 253 847 2	Lasche	Strap	Patte		x	x							
21	00 139 054 1	Klinke	Ratchet	Béquille		x	x						12,5 X 48 X 96 21 X 50 X 8 M 20	
22	00 139 178 2	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x	x							
23	00 910 625 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x							
24	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x							
25	00 253 840 2	Pfahlsicherung -kpl.	Safety break-away -cpl.	Declenchement de sécurité - cpl.		x	x							
26	00 144 141 3	Oberlenkerbolzen -Kat. I + II	Top link pin -cat. I + II	Boulon de bras supérieur d'attelage -cat. I + II		x	x							
27	00 922 650 0	Knotenkette	Chain	Chaîne		x	x							
28	00 063 125 0	Oberlenkerbolzen Kat. I + II	Top link pin cat. I + II	Boulon de bras supérieur d'attelage cat. I + II		x	x							
29	00 912 287 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x	x						5 X 32 4	
30	00 917 104 1	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		x	x							
31	00 910 891 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x						40 X 50 X 1 40 X 50 X 2 M 12 8 X 75	
	00 910 885 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x							
32	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		2	2							
33	00 912 681 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1							
34	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x	x						M 6 X 1 Rd. 50 X 270	
35	00 253 855 0	Unterlenkerbolzen	Lower link pin	Tourillon d'attelage inférieur		x	x							



000 001 059 01 / 1.0

449 929 8

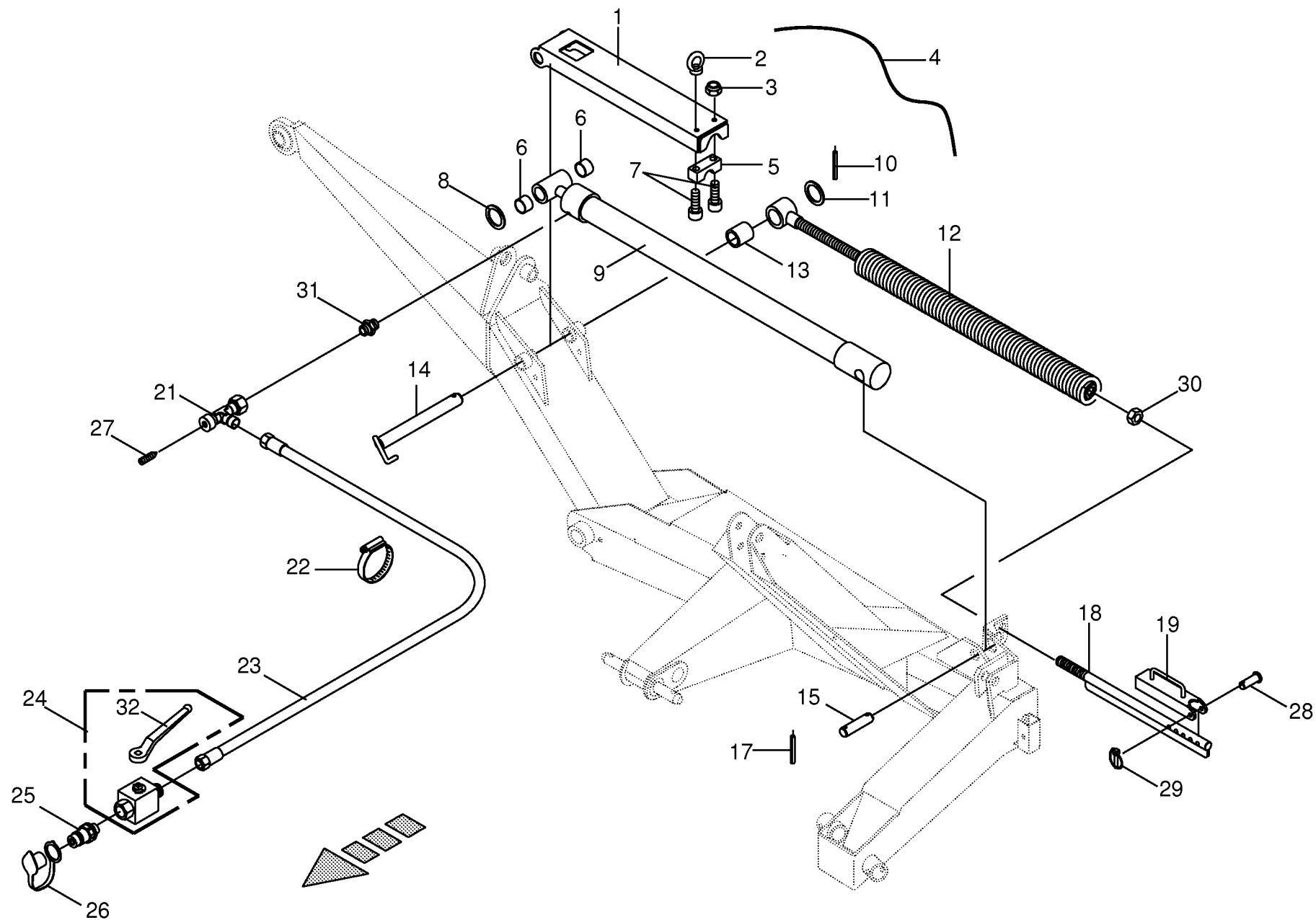
[illegible]



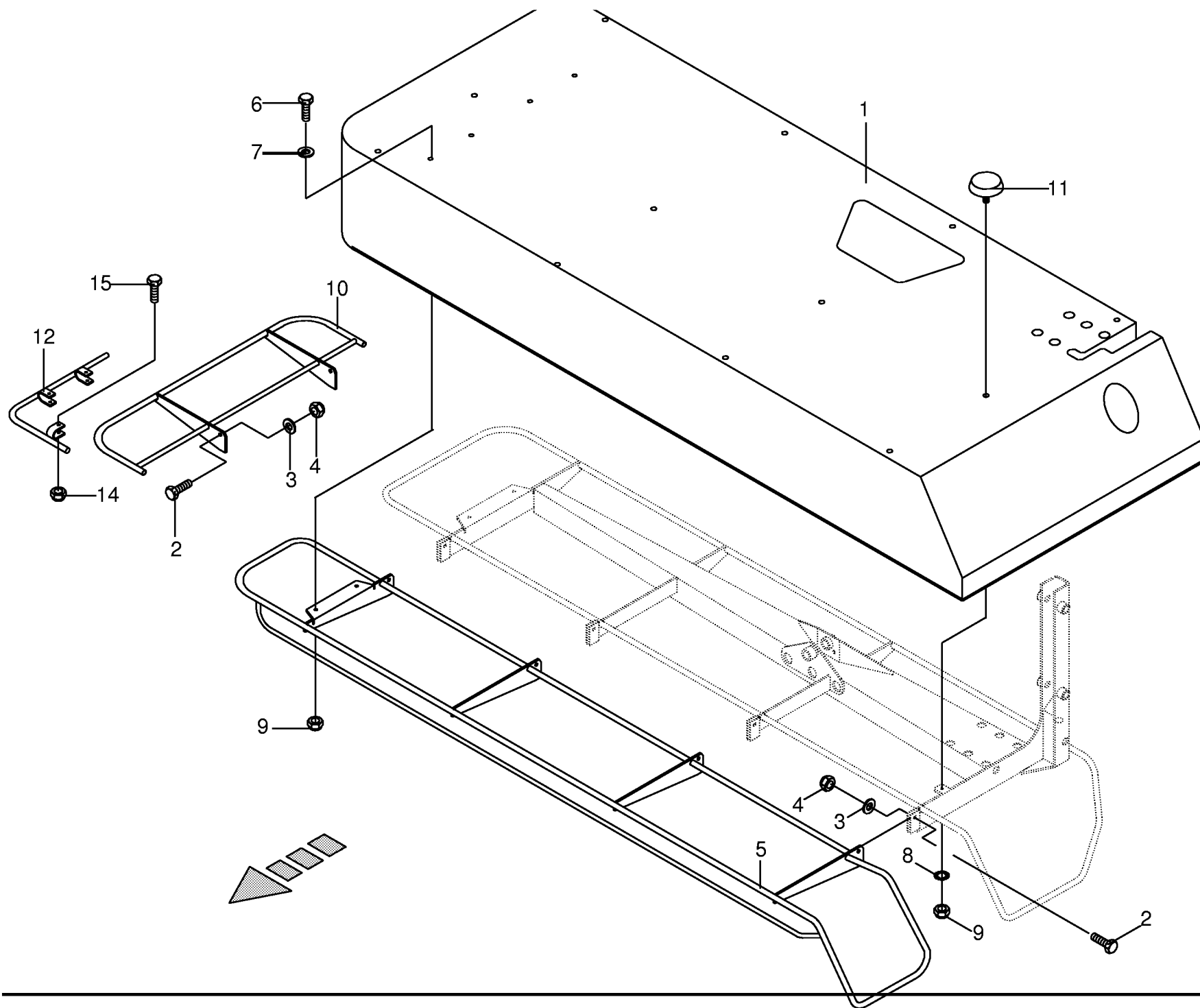
000 001 059 01 / 2.0

449 930 4

[illegible]



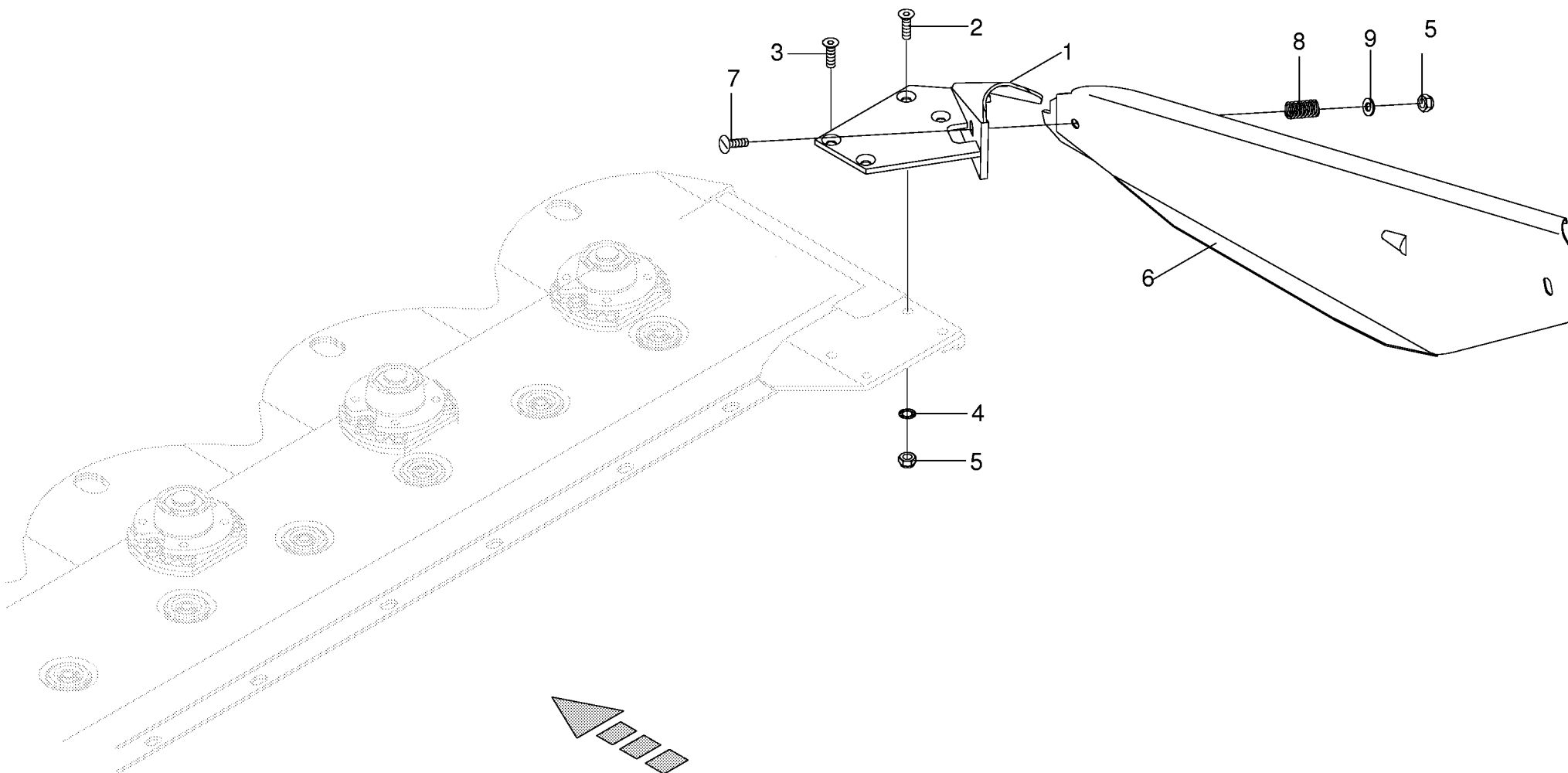
[illegible]



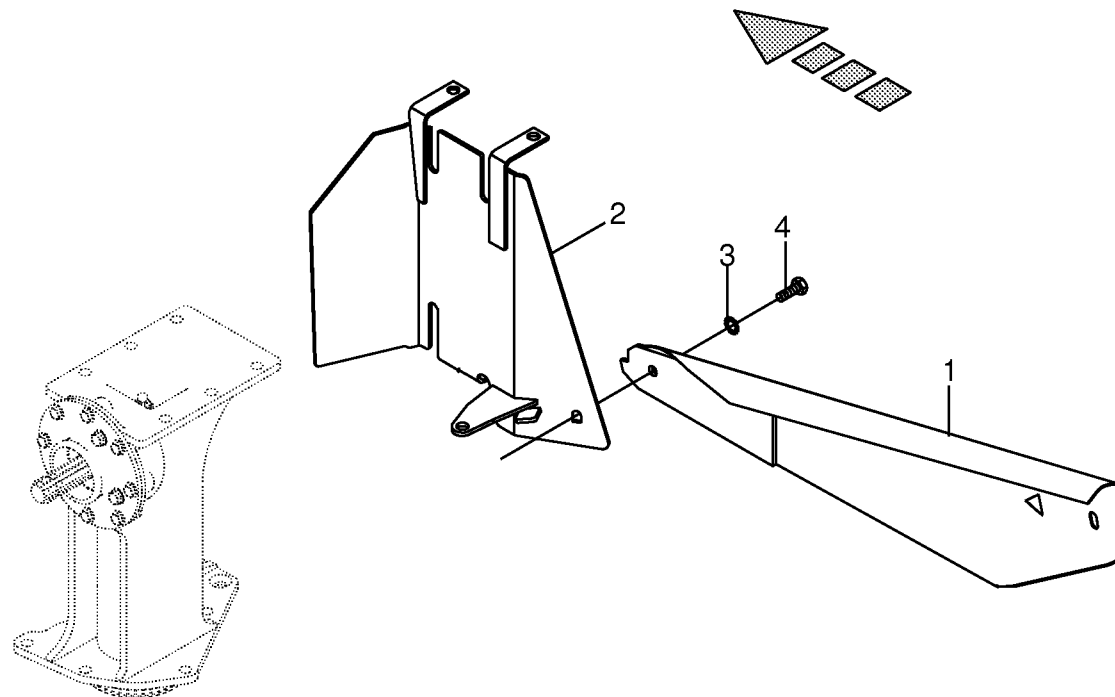
000 001 059 01 / 4.0

449 931 2

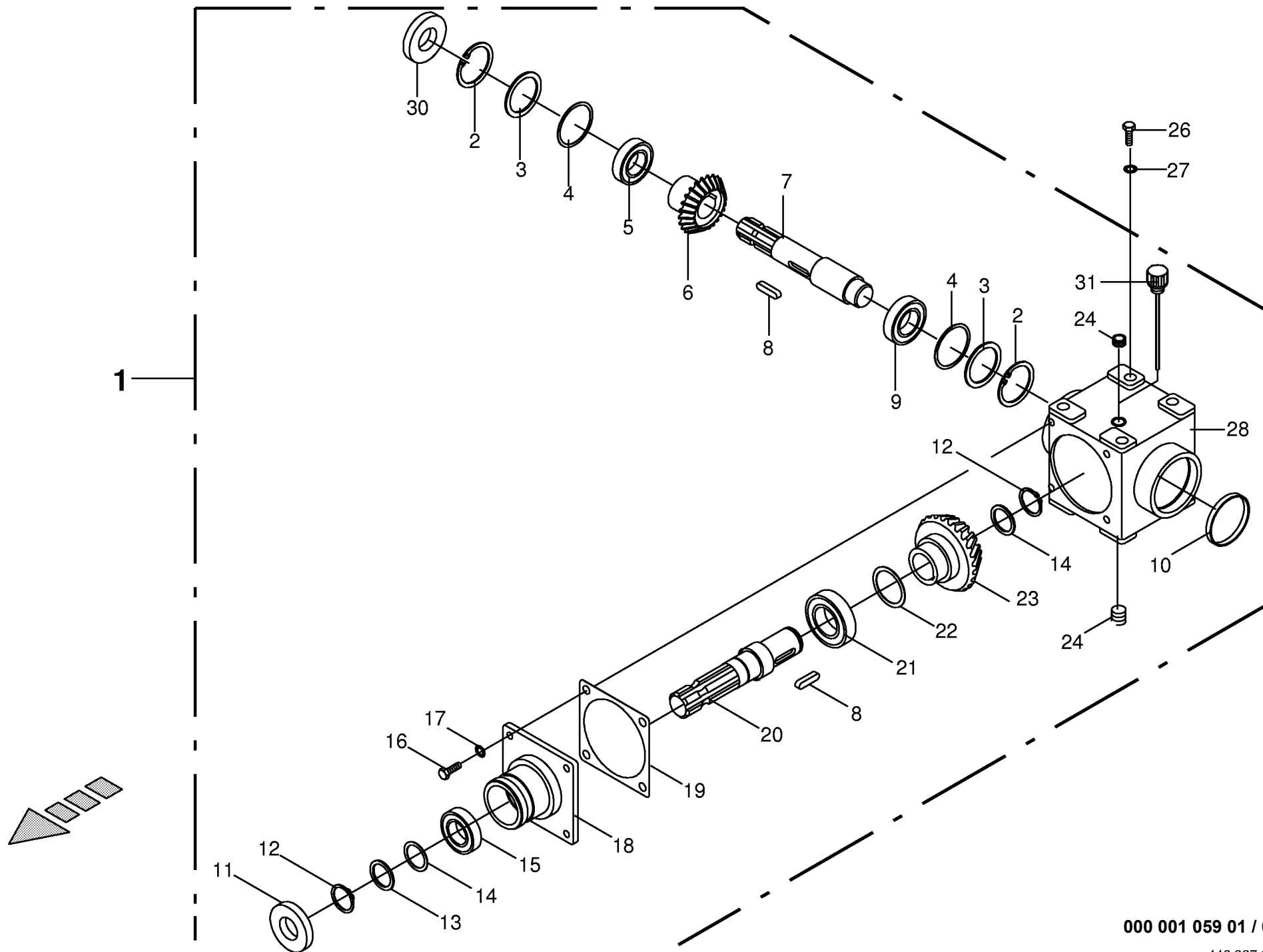
[illegible]



[illegible]



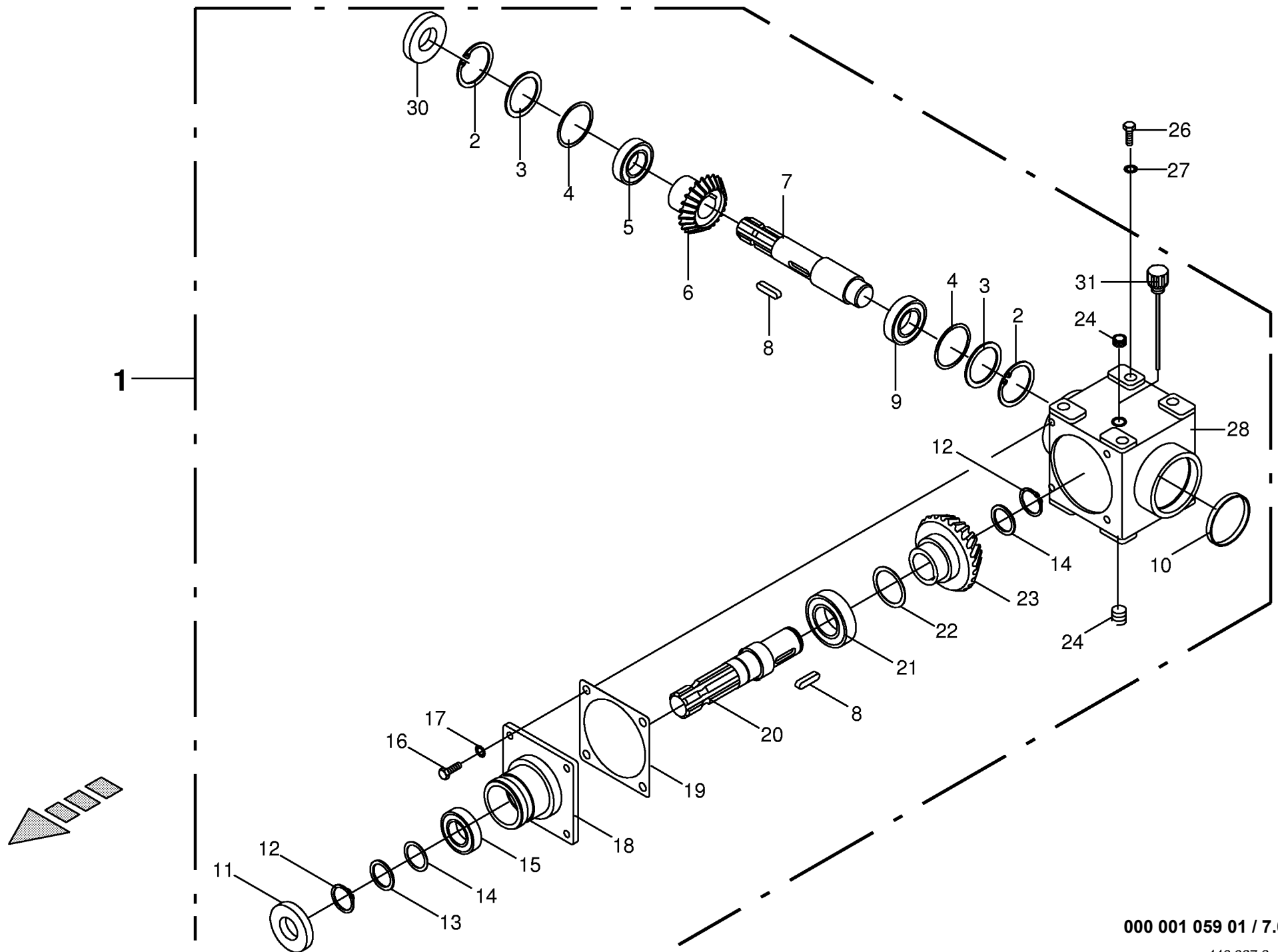
[illegible]



000 001 059 01 / 6.0

449 927 2

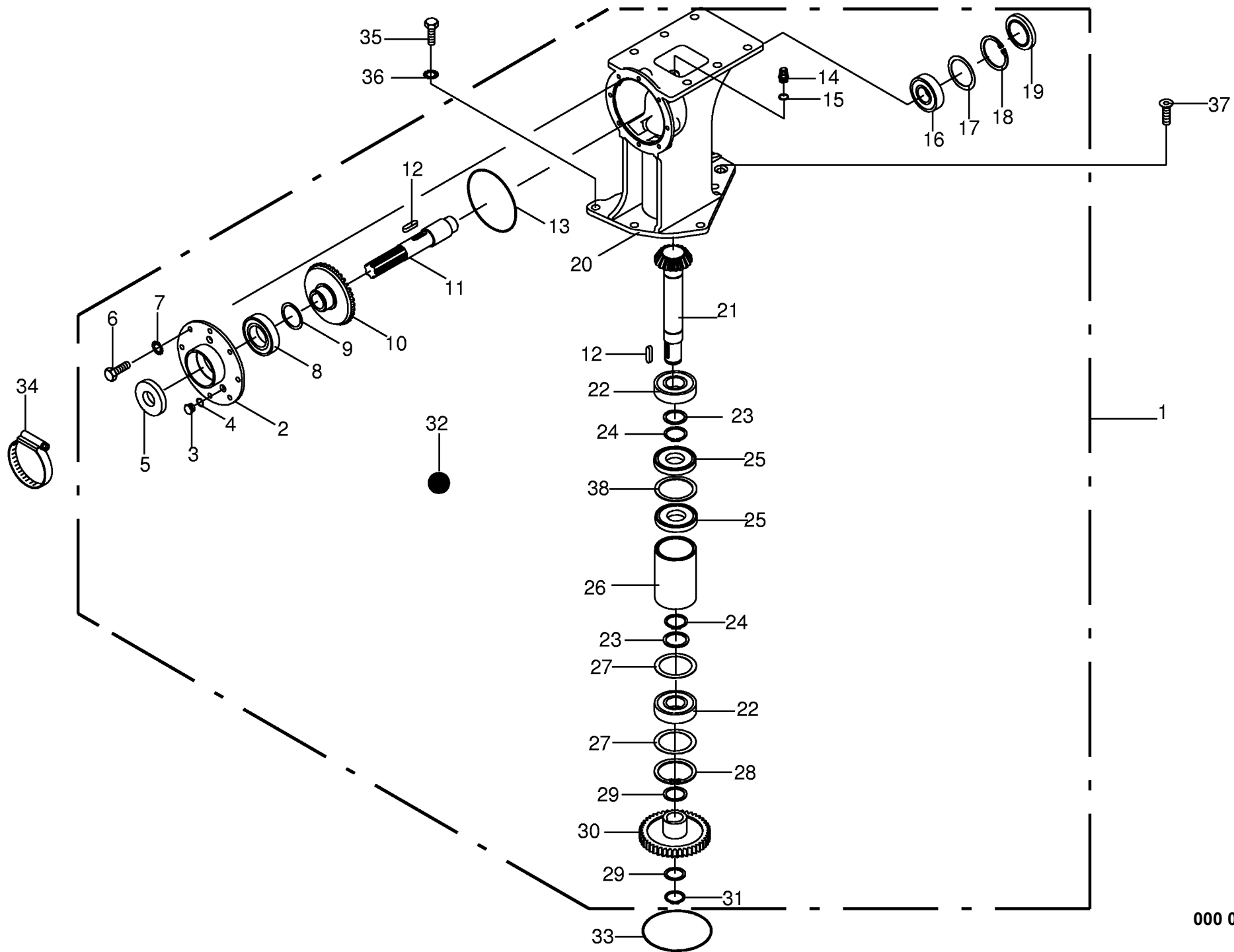
Hauptgetriebe kpl. 540 U/min Main gearbox cpl. 540 U/min Carter principal cpl 540 U/min					730101 - 790000	E C 2 8 0	E C 3 2 0					000 001 059 01
												449 927 2
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 253 070 3	Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de vitesses principal		x	x					
	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,5	0,5					API GL5 SAE 90
2	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					80 X 2,5
3	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 63 X 80 X 3
4	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					70 X 80 X 0,1
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					70 X 80 X 0,3
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					70 X 80 X 1,0
5	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x	x					32010 X
6	00 146 984 1	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x	x					Z= 16
7	00 146 974 1	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		x	x					Rd. 42 X 270
8	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x	x					A 10 X 8 X 40
9	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					6307
10	00 925 205 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		x	x					Rd. 80
11	00 936 337 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x					A 35 X 72 X 12
12	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					A 35 X 1,5
13	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 35 X 45 X 2,5
14	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					35 X 45 X 0,1
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					35 X 45 X 1,0
15	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					6207
16	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 25
17	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
18	00 146 976 4	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		x	x					
19	00 145 212 1	Getriebedichtung	Gearbox seal	Joint de boîte de vitesses		x	x					
20	00 145 215 4	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		x	x					Rd. 42 X 193
21	00 932 155 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x	x					32210 A
22	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					50 X 62 X 0,1
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					50 X 62 X 0,3
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					50 X 62 X 0,5
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					50 X 62 X 1,0
23	00 146 985 2	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x	x					Z= 22
24	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x					M 18 X 1,5
26	00 900 673 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 25
27	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 16
28	00 267 330 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x	x					
30	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x					A 35 X 80 X 13
31	00 490 161 1	Ölmessstab	Oil level dipstick	Jauge de niveau d'huile		1	1					M 18 X 1,5



000 001 059 01 / 7.0

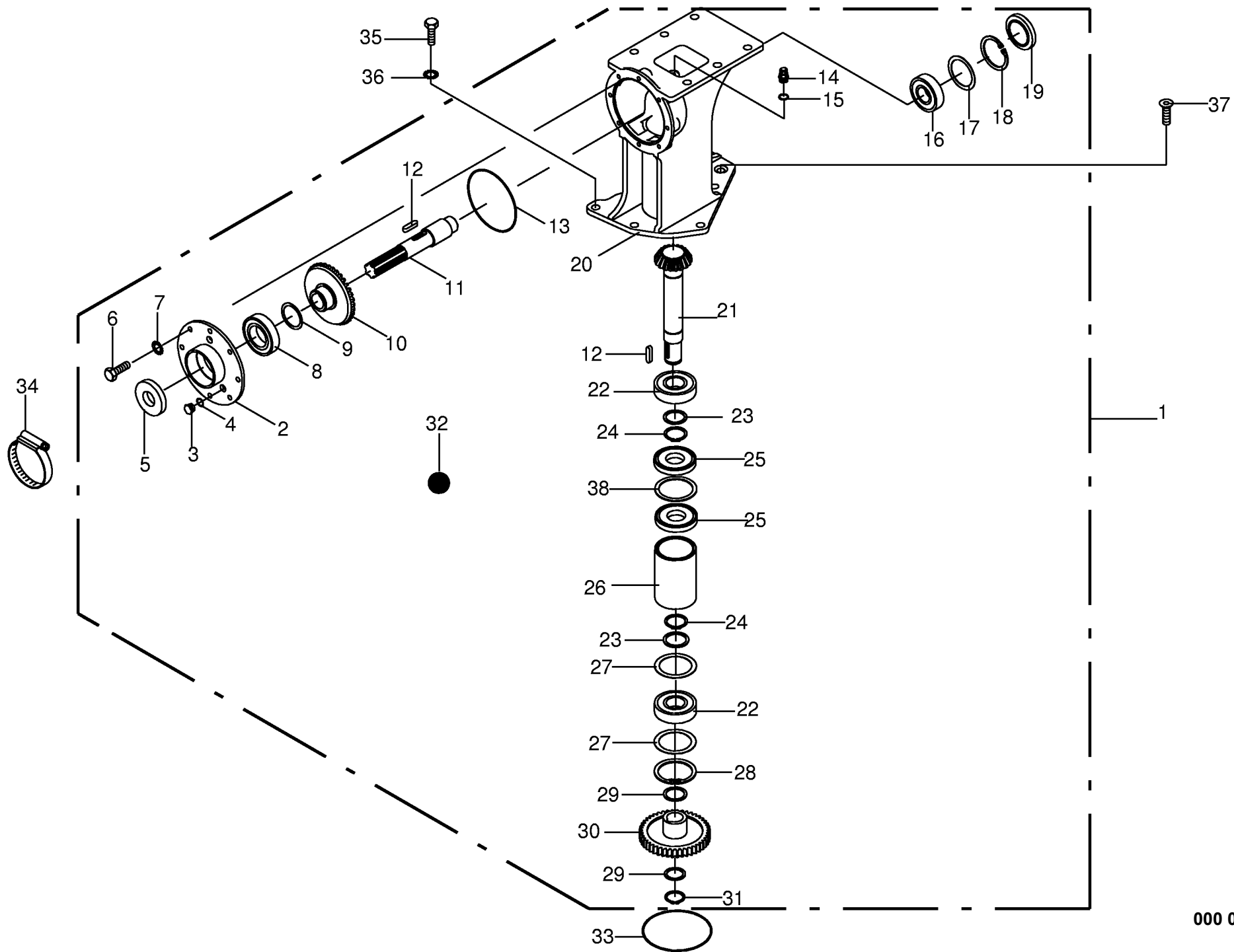
449 927 2

Hauptgetriebe kpl. 1000 U/min Main gearbox cpl. 1000 U/min Carter principal cpl 1000 U/min					730101 - 790000	E C 2 8 0	E C 3 2 0					000 001 059 01 449 927 2 7.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 146 975 2	Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de vitesses principal		x	x					
	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,5	0,5					API GL5 SAE 90
2	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					80 X 2,5
3	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 63 X 80 X 3
4	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					70 X 80 X 0,1
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					70 X 80 X 0,3
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					70 X 80 X 1,0
5	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x	x					32010 X
6	00 146 985 2	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x	x					Z= 22
7	00 146 974 1	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		x	x					Rd. 42 X 270
8	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x	x					A 10 X 8 X 40
9	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					6307
10	00 925 205 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		x	x					Rd. 80
11	00 936 337 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x					A 35 X 72 X 12
12	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					A 35 X 1,5
13	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 35 X 45 X 2,5
14	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					35 X 45 X 0,1
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					35 X 45 X 1,0
15	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					6207
16	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 25
17	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
18	00 146 976 4	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		x	x					
19	00 145 212 1	Getriebedichtung	Gearbox seal	Joint de boîte de vitesses		x	x					
20	00 145 215 4	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		x	x					Rd. 42 X 193
21	00 932 155 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x	x					32210 A
22	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					50 X 62 X 0,1
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					50 X 62 X 0,3
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					50 X 62 X 0,5
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					50 X 62 X 1,0
23	00 146 984 1	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x	x					Z= 16
24	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x					M 18 X 1,5
26	00 900 673 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 25



000 001 059 01 / 8.0

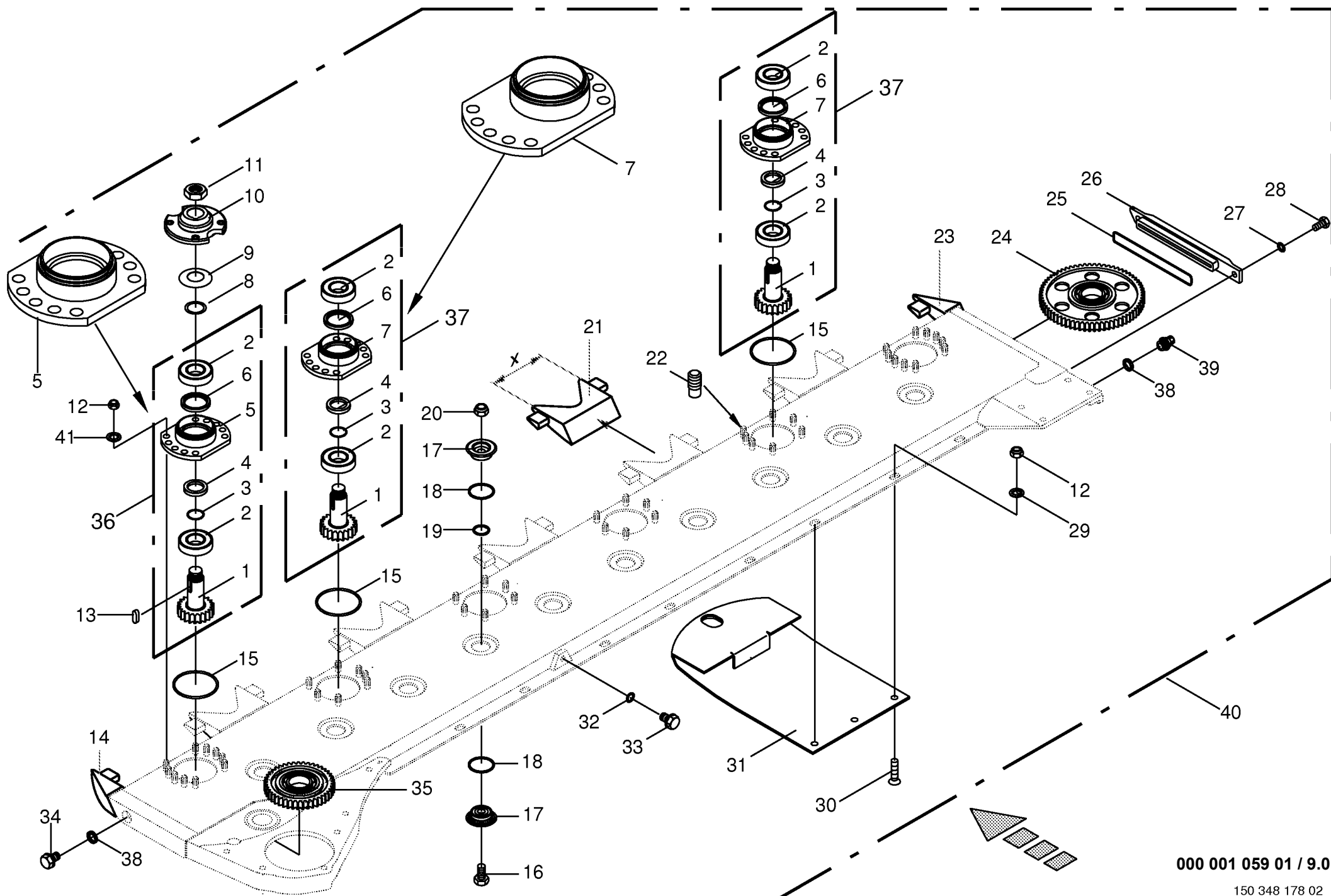
443 037 1



000 001 059 01 / 8.0

443 037 1

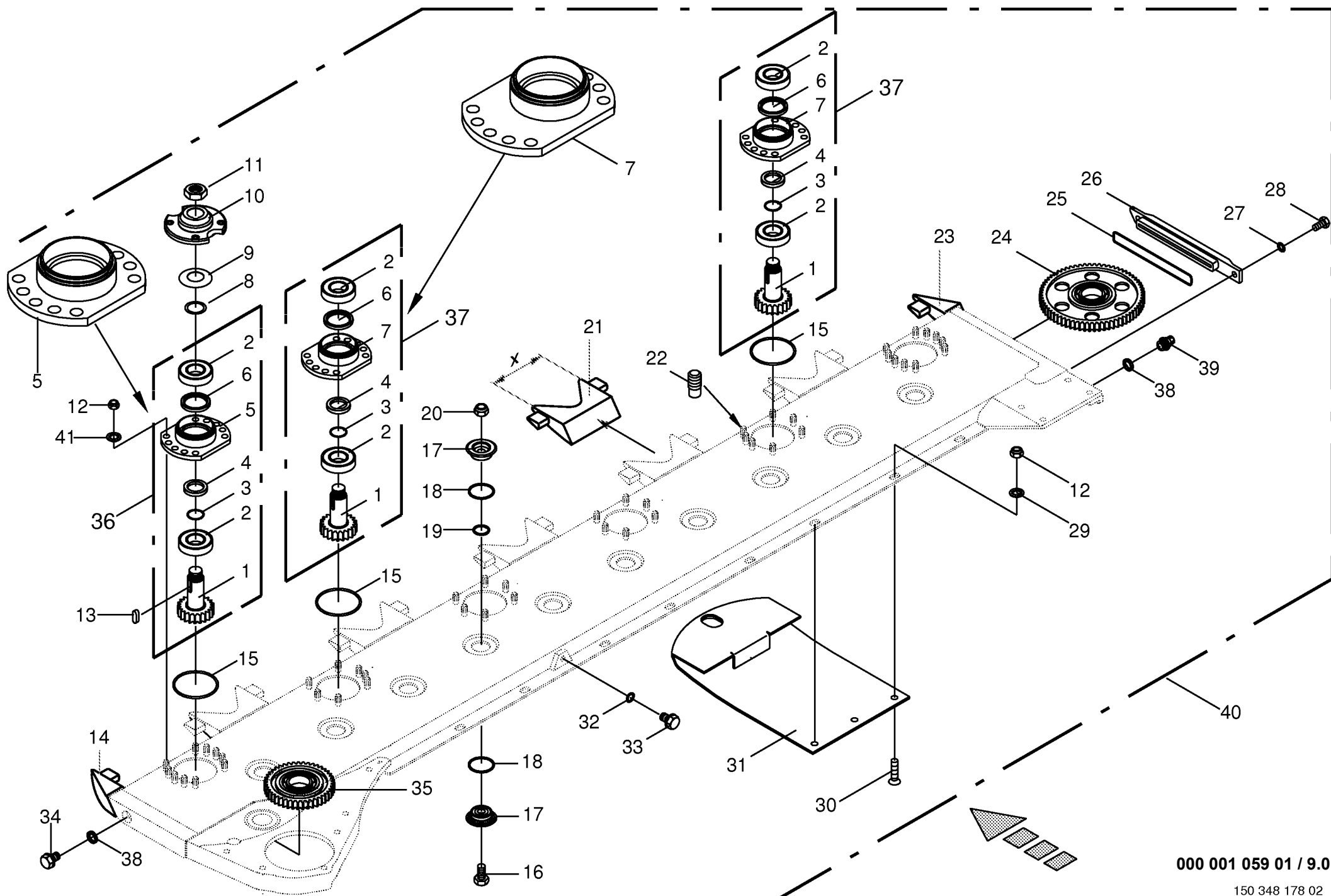
[illegible]



000 001 059 01 / 9.0

150 348 178 02

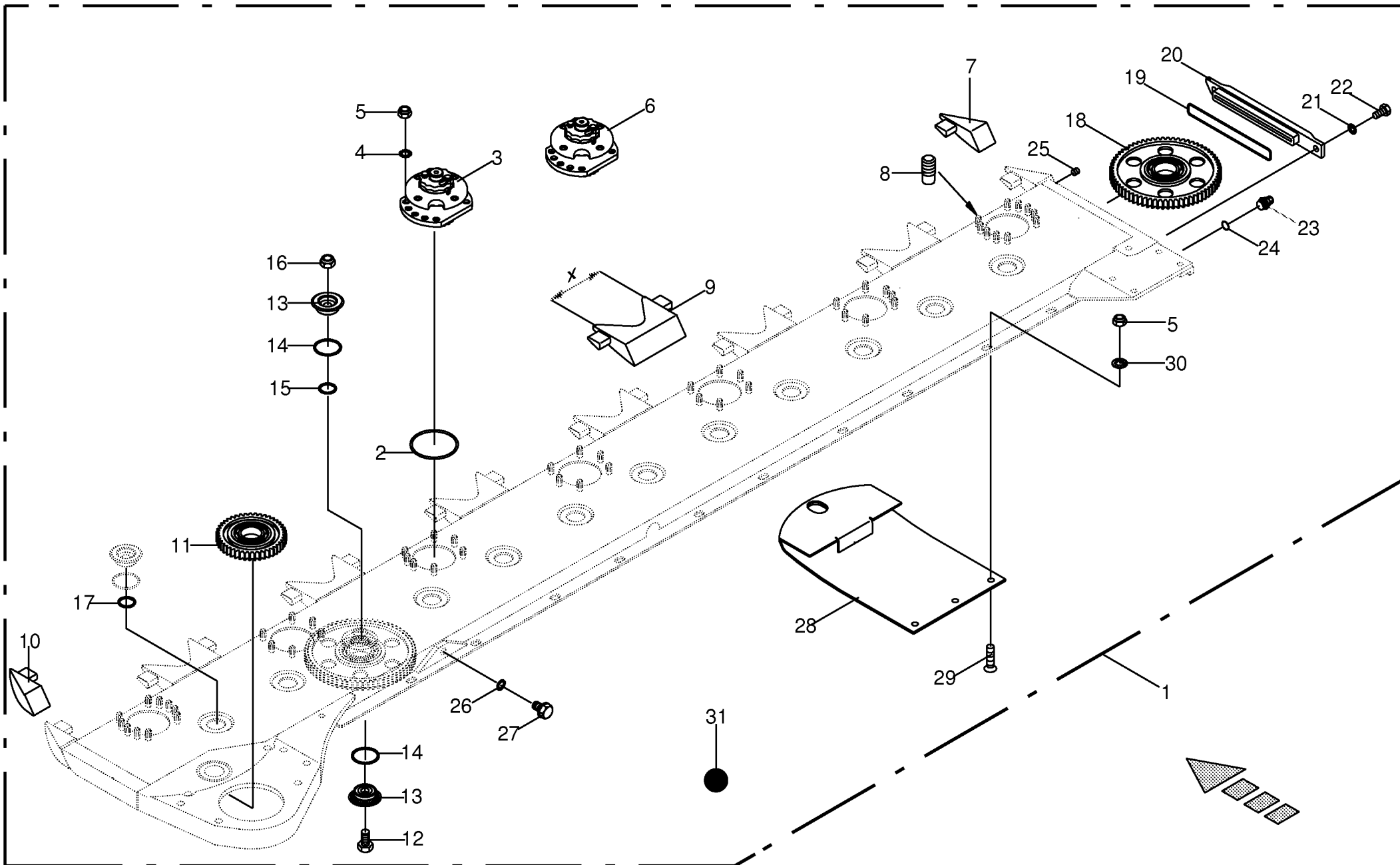
Mähholm mit Lagerung Cutter bar with bearings Lamier avec paliers						730101 - 790000		E C 2 8 0	E C 3 2 0						000 001 059 01
															150 348 178 2 9.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-										Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 253 027 4	Ritzel	Pinion	Pignon		6	7								Z= 21
2	00 930 341 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		12	14								6207 2RS-C3
3	00 937 502 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		6	7								35 X 2,5
4	00 253 026 5	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		6	7								35 X 50 X 8,6
5	00 253 023 3	Lagergehäuse -einfach	Bearing housing -single	Cage de roulement -simple		4	5								
6	00 936 049 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		6	7								A 50 X 62 X 7
7	00 253 024 3	Lagergehäuse -Wechsel	Bearing housing -Changing	Cage de roulement -Changement		2	2								
8	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		6	7								35 X 45 X 0,5
9	00 253 028 1	Federscheibe	Spring washer	Rondelle à ressort		6	7								70 X 35,5 X 3,5/5,3
10	00 253 025 6	Kreiselnabe	Rotor hub	Moyeu de disque		6	7								
11	00 908 536 4	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		6	7								M 27 X 1,5
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x								M 12
13	00 915 108 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		6	7								A 10 X 8 X 30
14	00 253 015 3	Stosskante -links	Sheet edge -left	Arête du bord à souder -gauche		x	x								
15	00 937 576 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		6	7								89 X 4,5
16	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x								M 16 X 30
17	00 253 020 1	Klemmtopf	Clamping piece	Pièce de serrage		22	26								Rd. 65 X 18,5
18	00 937 579 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		22	26								50 X 4
19	90 000 109 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		11	13								30 X 5
20	00 909 611 0	Tensirip Mutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		11	13								M 16
21	00 253 547 0	Stosskante	Sheet edge	Arête du bord à souder		5	6								X= 145
22	00 906 404 0	Schweißbolzen	Weld. pin	Boulon soude		46	52								M 12 X 25
23	00 253 016 3	Stosskante -rechts	Sheet edge -right	Arête du bord à souder -droite		x	x								
24	00 253 030 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		10	12								Z= 66
25	00 937 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x								151,99 X 3,53
26	00 253 421 4	Deckel	Cover	Couvercle		x	x								
27	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x								SKM 10
28	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x								M 10 X 20
29	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x								SKM 12
30	00 904 062 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x								M 12 X 25 -10.9
	00 904 071 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x								M 12 X 50
31	00 253 480 1	Gleitkufe	Skid	Lame		6	7								
32	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x								A 16 X 22
33	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x								M 16 X 1,5
34	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x								M 18 X 1,5
35	00 253 033 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1	1								Z= 43
36	00 253 021 3	Lagergehäuse -10 Loch, einfach	Bearing housing -10 hole, single	Cage de roulement -10 trou, simple		4	5								



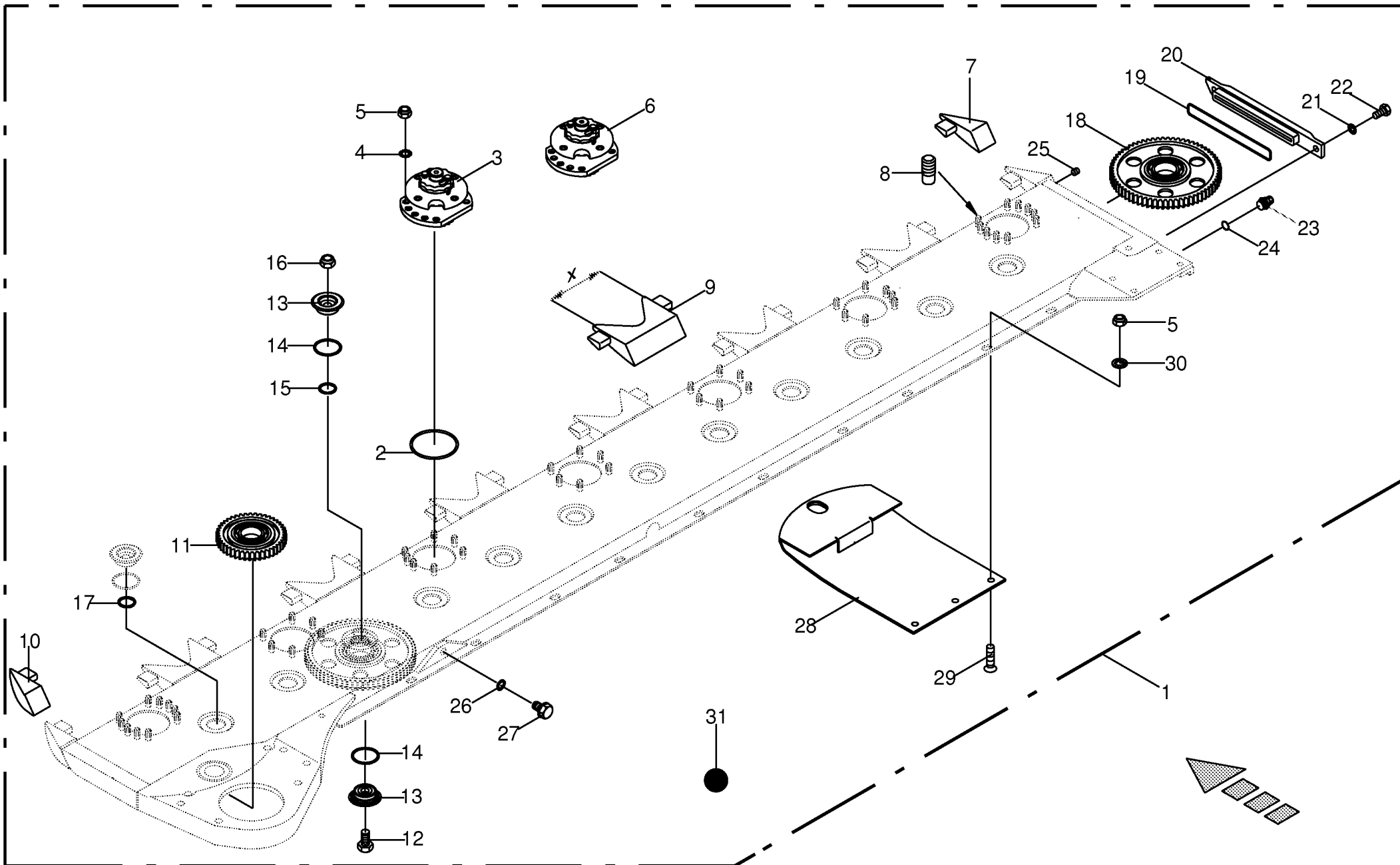
000 001 059 01 / 9.0

150 348 178 02

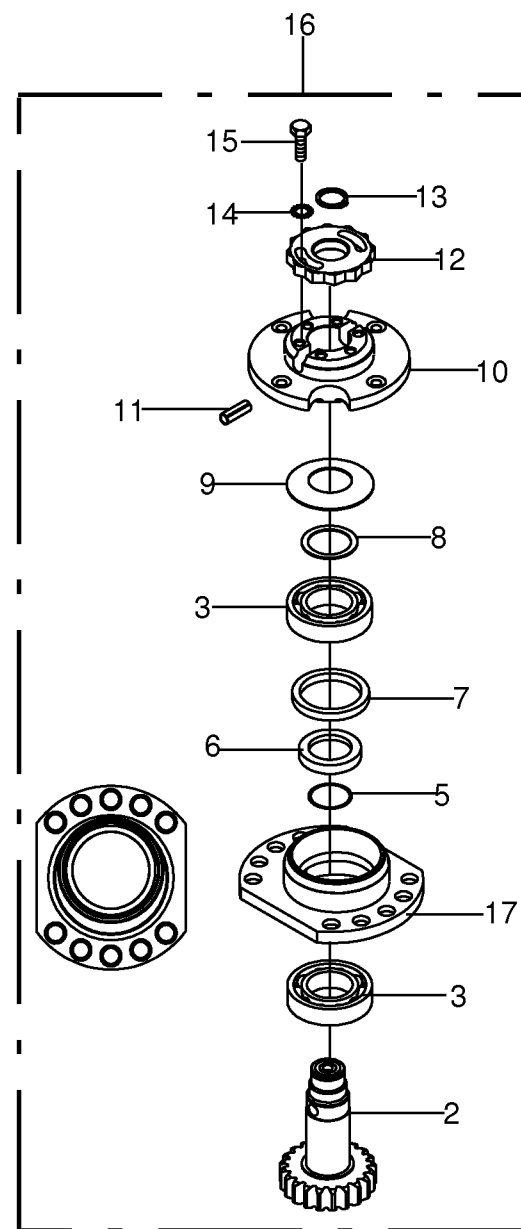
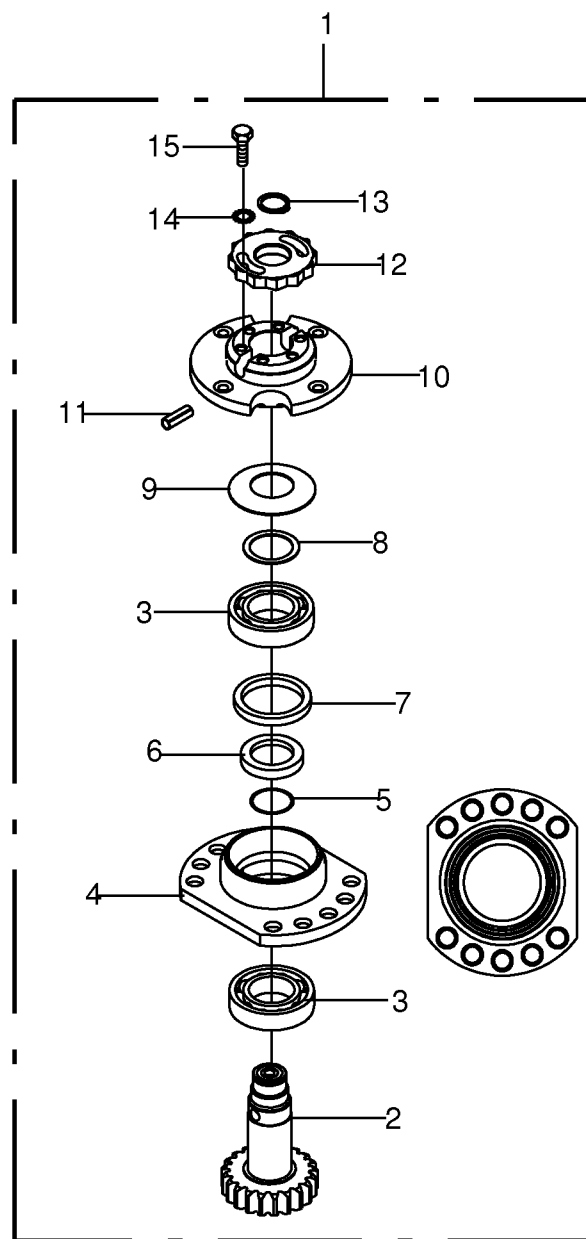
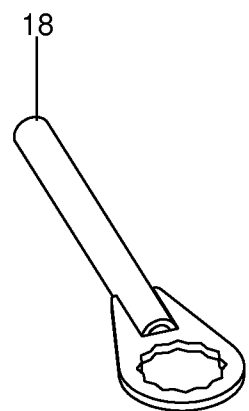
[illegible]



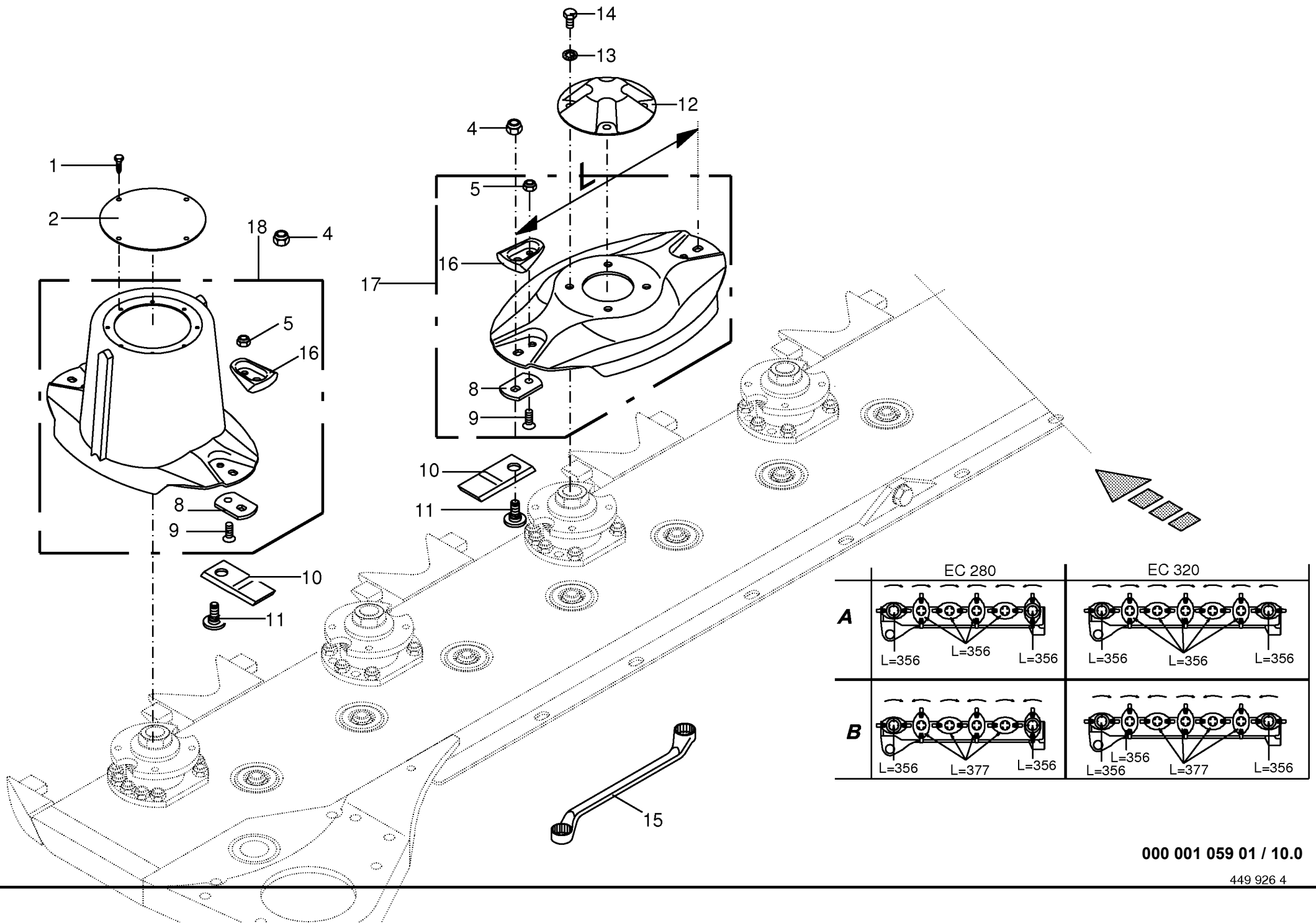
Mähholm - Schersicherung -optional Cutter bar - shear protection Lamier - protection des ciseaux						730101 - 790000	E C 2 8 0	E C 3 2 0					000 001 059 01 150 332 549 1 9.2
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 031 555 0	Mähholm -kpl.	Cutter bar -cpl.	Lamier -cpl.		x							89 X 4,5
	20 031 141 0	Mähholm -kpl.	Cutter bar -cpl.	Lamier -cpl.			x						
2	00 937 576 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		6	7						
3	20 031 125 0	Lagergehäuse -Rechtsdrehsinn	Bearing housing -right hand	Cage de roulement -sens de		2	3						
	20 031 126 0	Lagergehäuse -Linksdrehsinn	direction of rotation Bearing housing -left hand	rotation à droite Cage de roulement -sens de		2	2						SKK 12
4	90 000 123 0	Sperrkantscheibe	direction of rotation Detent edged washer	rotation en gauche Disque à bord d'arrêt		x	x						
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x						M 12
6	20 031 128 0	Lagergehäuse -Rechtsdrehsinn	Bearing housing -right hand	Cage de roulement -sens de		1	1						
	20 031 129 0	Lagergehäuse -Linksdrehsinn	direction of rotation Bearing housing -left hand	rotation à droite Cage de roulement -sens de		1	1						
7	00 253 016 3	Stosskante -rechts	direction of rotation Sheet edge -right	rotation en gauche Arête du bord à souder -droite		x	x						M 12 X 25 X= 145
8	00 906 404 0	Schweißbolzen	Weld. pin	Boulon soude		46	52						
9	00 253 547 0	Stosskante	Sheet edge	Arête du bord à souder		5	6						
10	00 253 015 3	Stosskante -links	Sheet edge -left	Arête du bord à souder -gauche		x	x						Z= 43 M 16 X 30 Rd. 65 X 18,5
11	00 253 033 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1	1						
12	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x						
13	00 253 020 1	Klemmtopf	Clamping piece	Pièce de serrage		22	26						
14	00 937 579 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x						50 X 4
15	90 000 109 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		10	12						30 X 5
16	00 909 611 0	Tensirip Mutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x	x						M 16
17	00 937 578 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1						30 X 4
18	00 253 030 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		10	12						Z= 66
19	00 937 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x						151,99 X 3,53
20	00 253 421 4	Deckel	Cover	Couvercle		x	x						SKM 10
21	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x						
22	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x						M 10 X 20
23	00 919 811 1	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		x	x						M 18 X 1,5
24	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x						A 18 X 24
25	00 906 031 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x						M 10 X 1
26	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x						A 16 X 22
27	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x						M 16 X 1,5
28	00 253 480 1	Gleitkufe	Skid	Lame		6	7						M 12 X 25 -10.9
29	00 904 062 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x						
	00 904 071 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x						M 12 X 50
30	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x						SKM 12



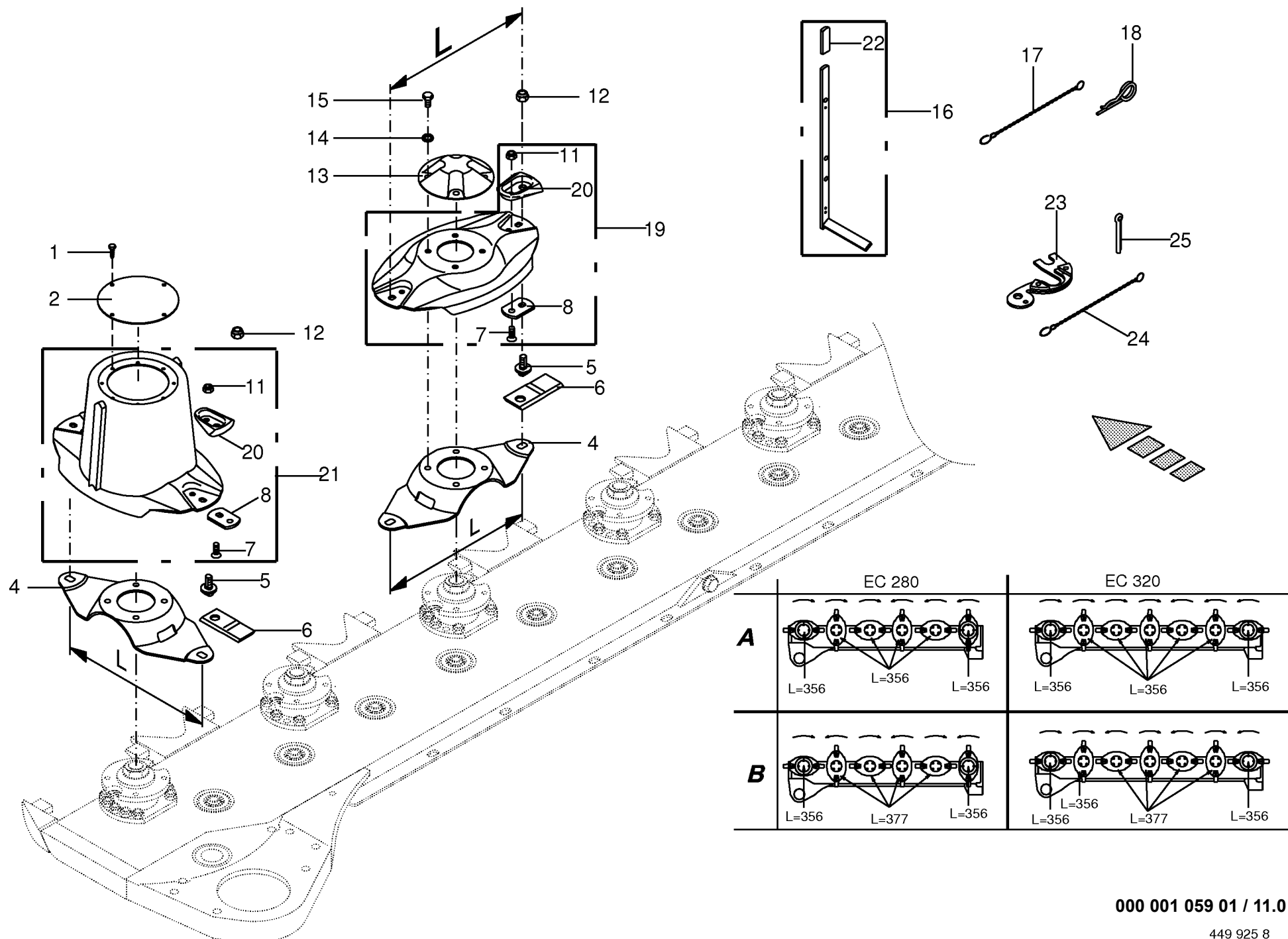
[illegible]



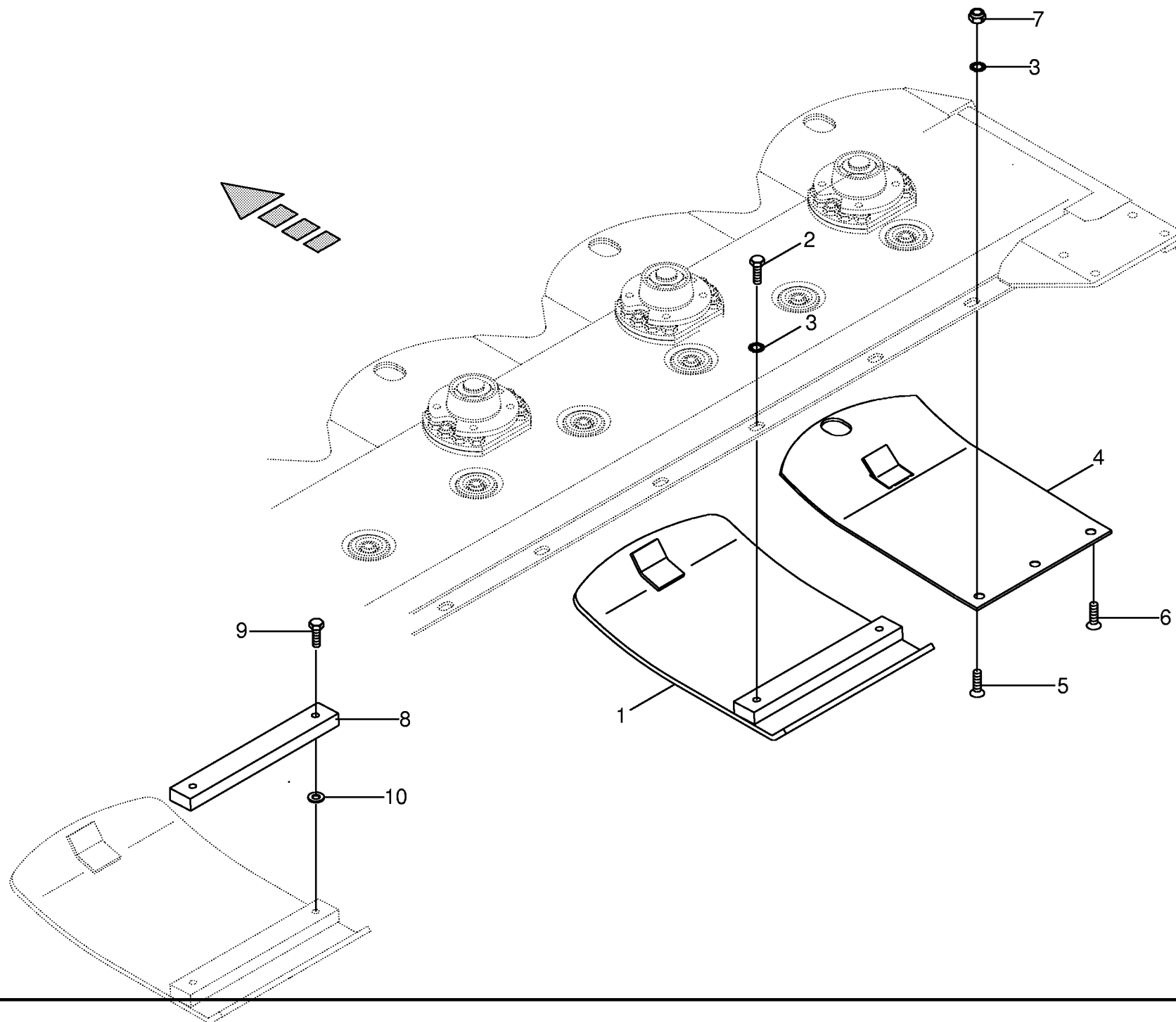
Lagergehäuse - Schersicherung -optional Bearing housing - shear protection Cage de roulement - protection des ciseaux					730101 - 790000	E C 2 8 0	E C 3 2 0							000 001 059 01	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-									150 332 539 1	9.4
														Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 031 126 0	Lagergehäuse -Linksdrehsinn	Bearing housing -left hand direction of rotation	Cage de roulement -sens de rotation en gauche		x	x								
	20 031 125 0	Lagergehäuse -Rechtsdrehsinn	Bearing housing -right hand direction of rotation	Cage de roulement -sens de rotation à droite		x	x								
2	20 031 137 0	Stirnritzelwelle - Linksdrehsinn	Spur pinion shaft -left hand direction of rotation	Arbre de pignon d'engrenage - sens de rotation en gauche		x	x							Z= 21	
	20 031 133 0	Stirnritzelwelle - Rechtsdrehsinn	Spur pinion shaft -right hand direction of rotation	Arbre de pignon d'engrenage - sens de rotation à droite		x	x							Z= 21	
3	00 930 341 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x							6207 2RS-C3	
4	00 253 023 3	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		x	x								
5	00 937 502 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x							35 X 2,5	
6	00 253 026 5	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		x	x							35 X 50 X 8,6	
7	00 936 049 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x							A 50 X 62 X 7	
8	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x							35 X 45 X 0,5	
9	00 253 028 1	Federscheibe	Spring washer	Rondelle à ressort		x	x							70 X 35,5 X 3,5/5,3	
10	20 031 123 0	Kreiselnabe	Rotor hub	Moyeu de disque		x	x								
11	00 912 530 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x							10 X 35	
	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x							6 X 36	
12	20 031 136 0	Mutter -Linksdrehsinn	Nut -left hand direction of rotation	Écrou -sens de rotation en gauche		x	x							M 30 X 2 - LH	
	20 031 134 0	Mutter -Rechtsdrehsinn	Nut -right hand direction of rotation	Écrou -sens de rotation à droite		x	x							M 30 X 2	
13	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x							A 25 X 1,2	
14	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x							SKM 8	
15	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x							M 8 X 20	
16	20 031 129 0	Lagergehäuse -Linksdrehsinn	Bearing housing -left hand	Cage de roulement -sens de		x	x								
	20 031 128 0	Lagergehäuse -Rechtsdrehsinn	direction of rotation Bearing housing -right hand direction of rotation	rotation en gauche Cage de roulement -sens de rotation à droite		x	x								
17	00 253 024 3	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		x	x								
18	20 031 144 0	Schlüssel	Key	Clé		x	x								



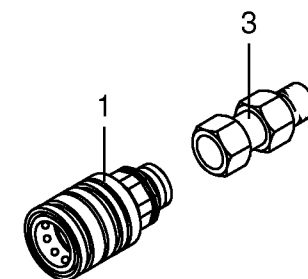
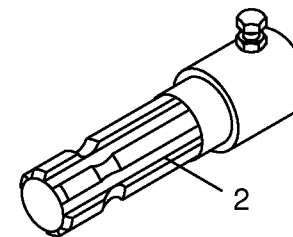
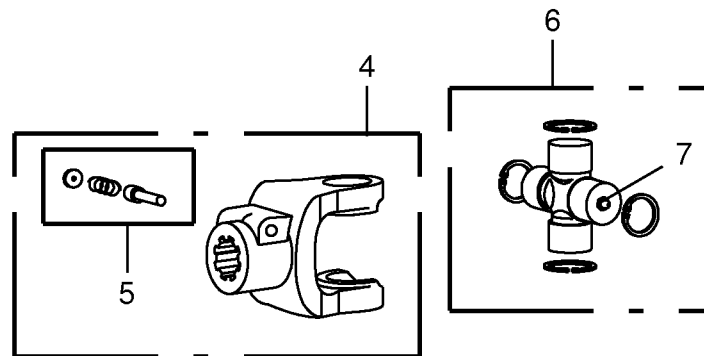
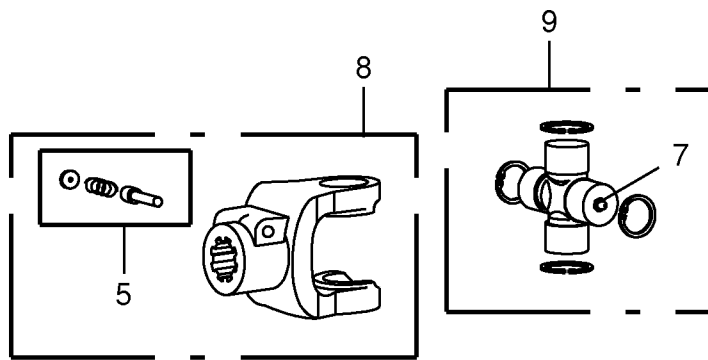
[illegible]



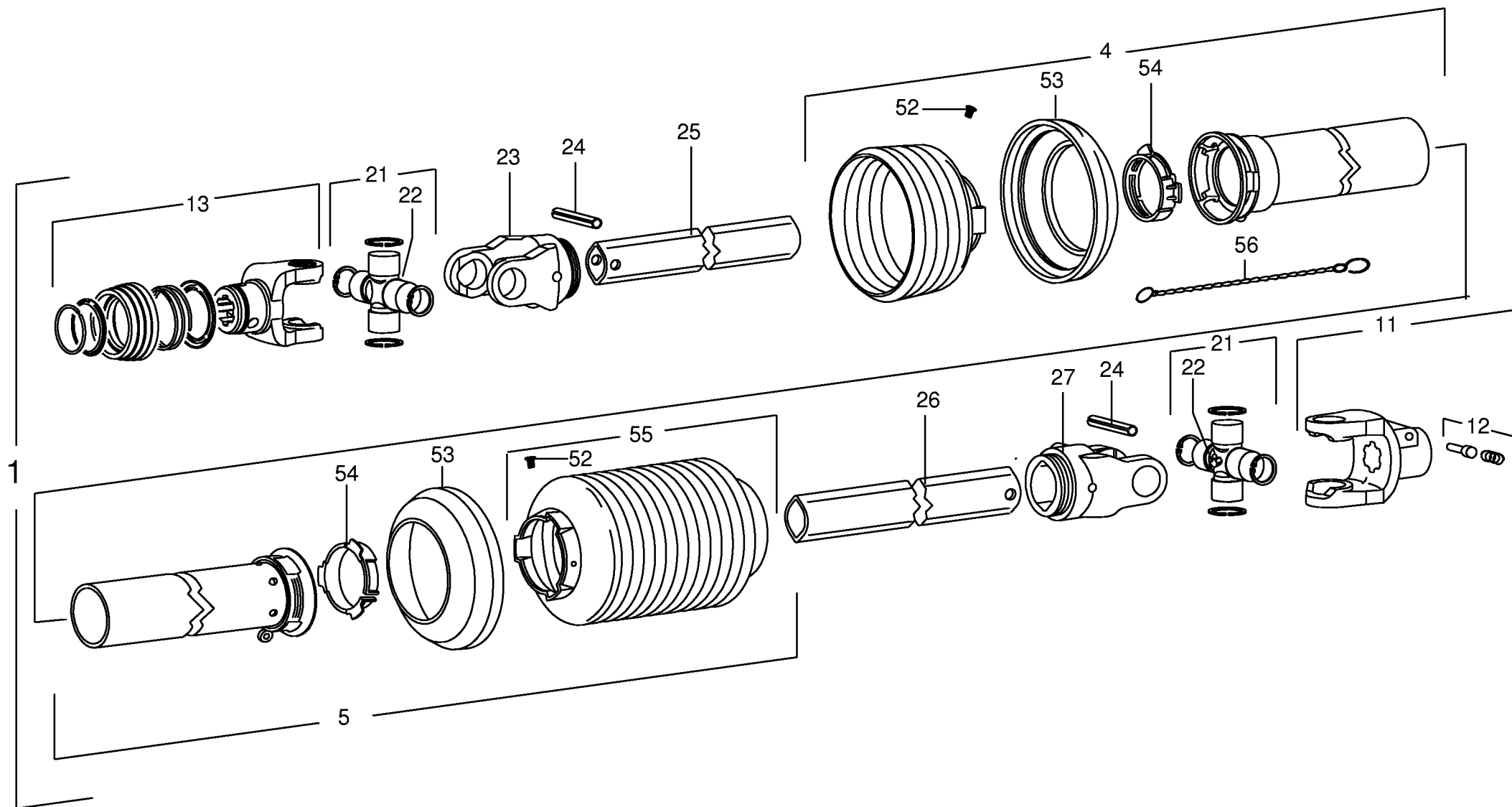
[illegible]



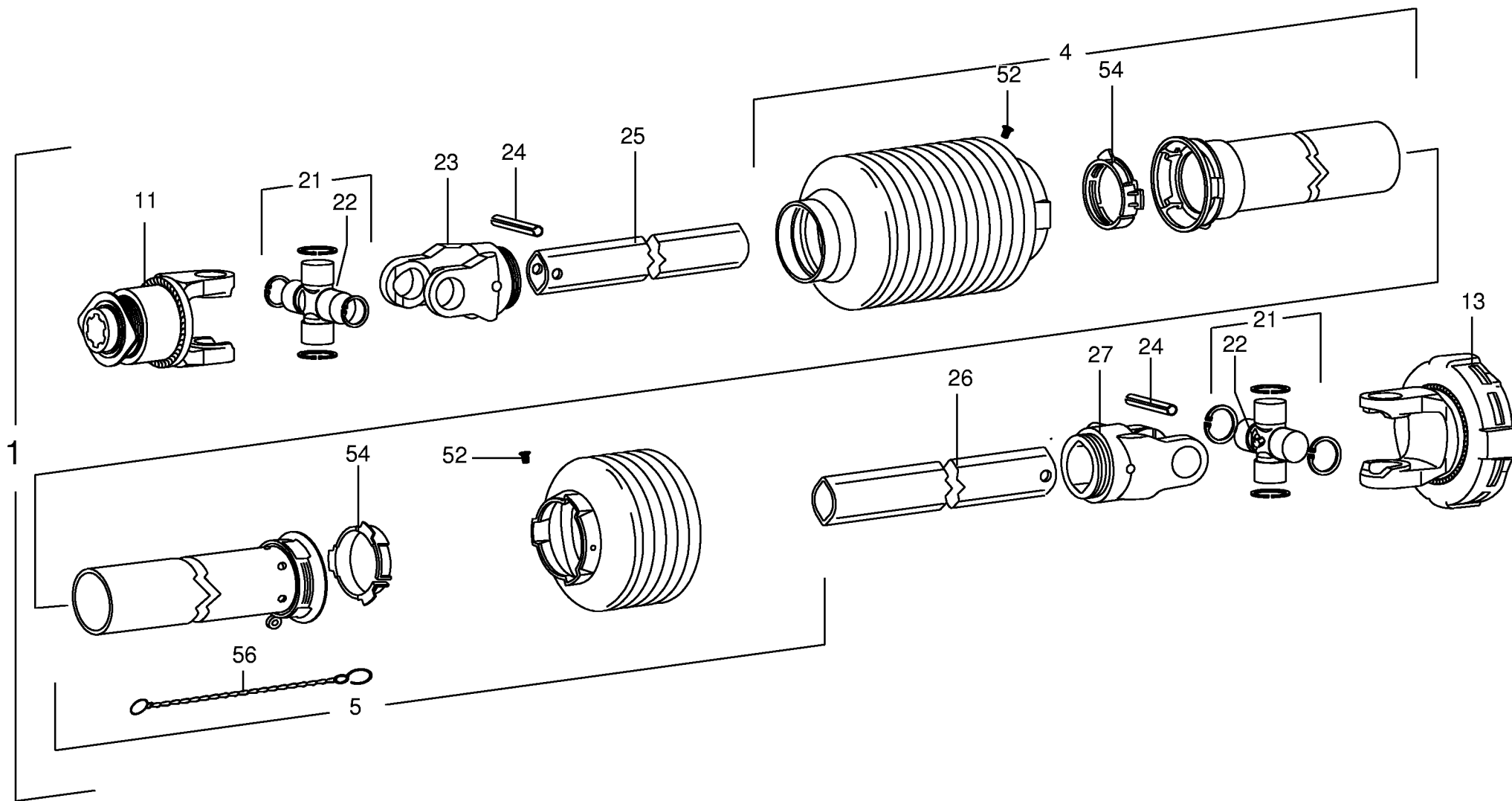
[illegible]



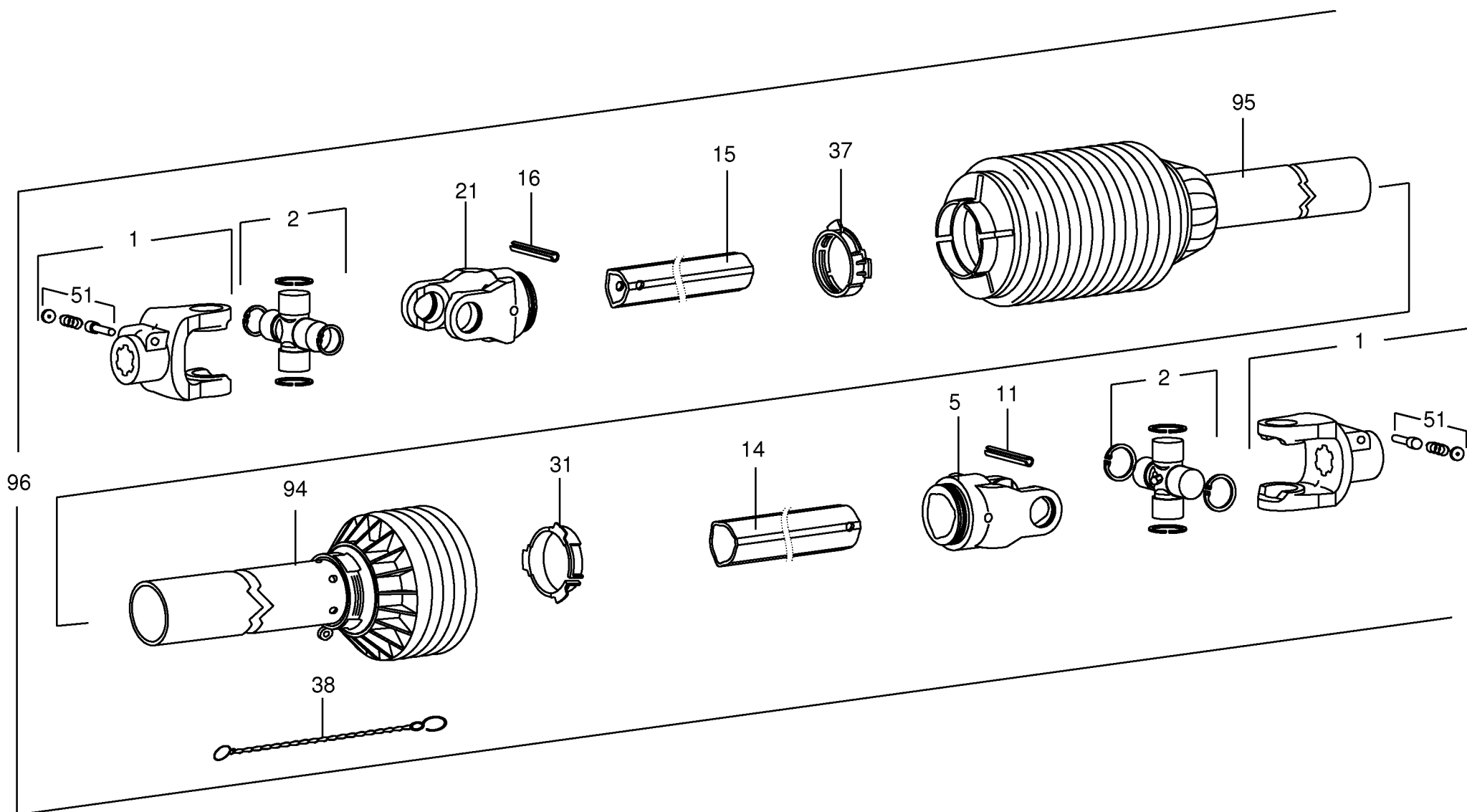
[illegible]



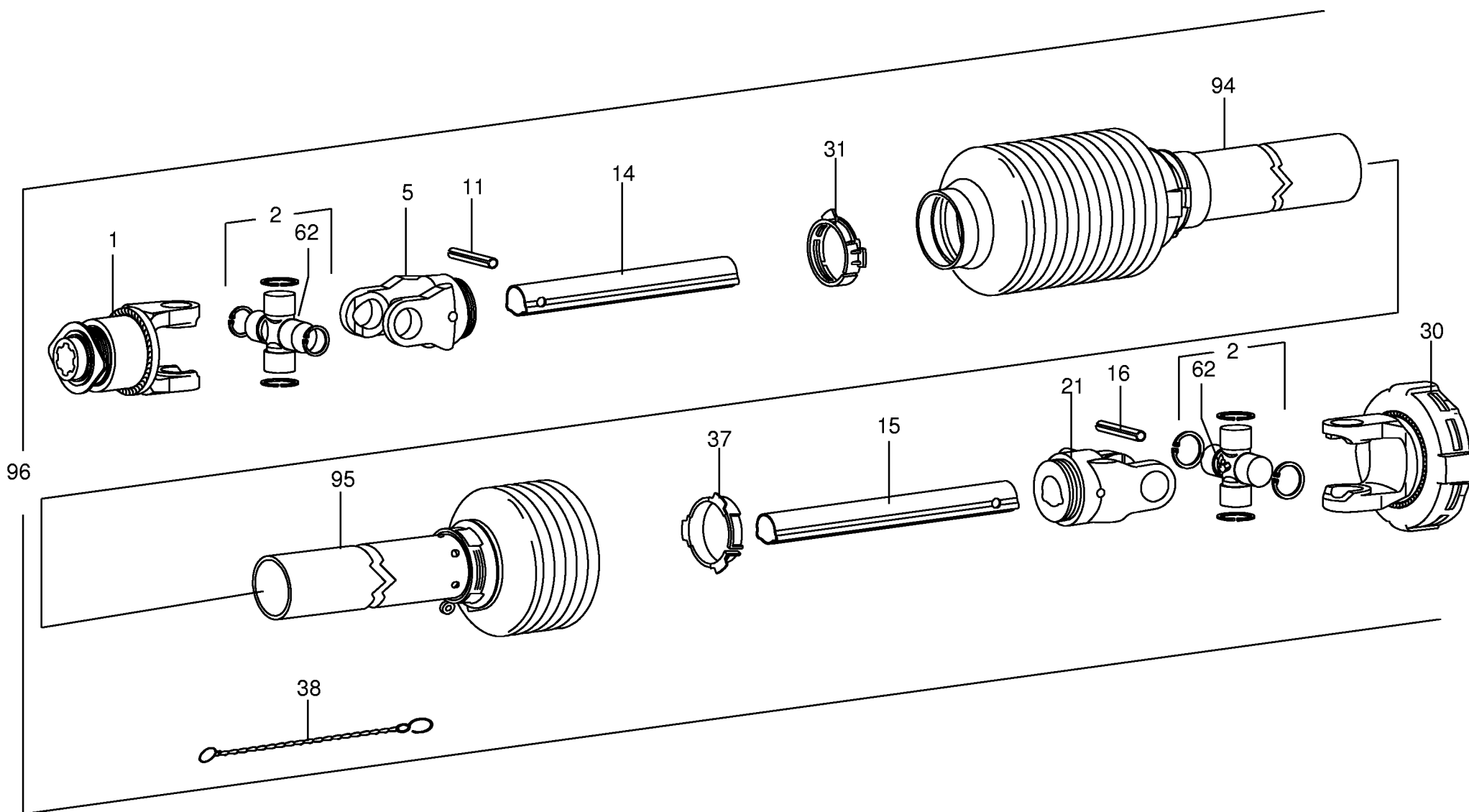
[illegible]



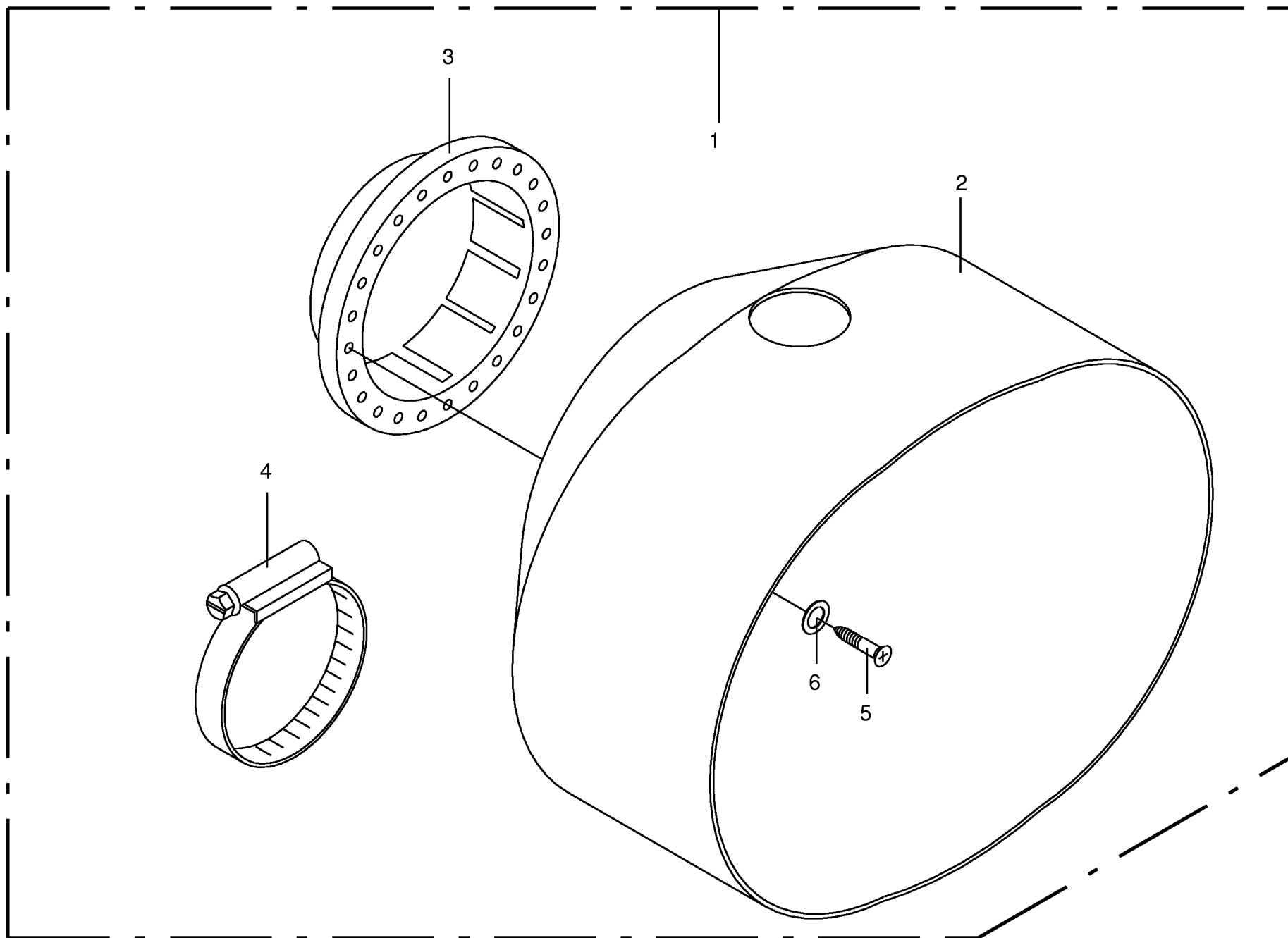
[illegible]



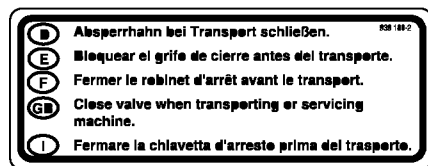
[illegible]



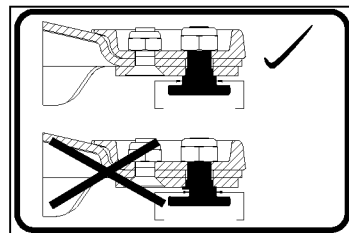
[illegible]



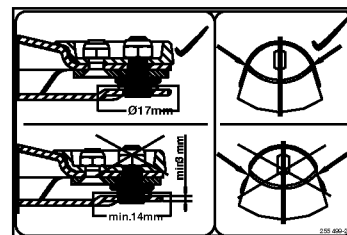
[illegible]



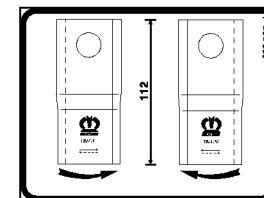
3



4

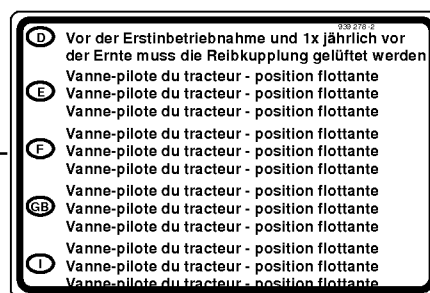


5

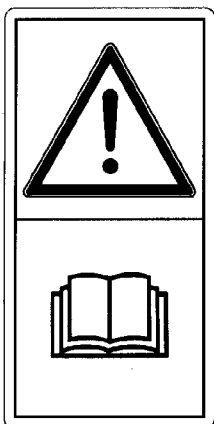


6

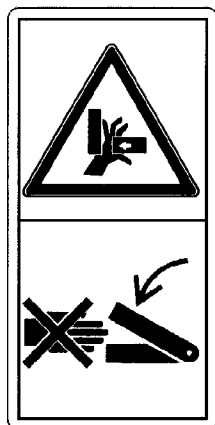
7



[illegible]



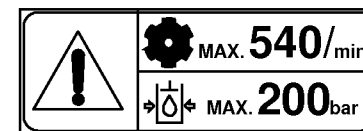
1



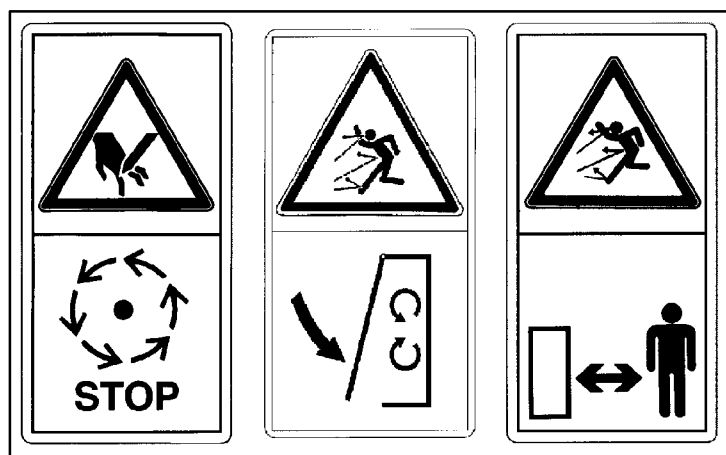
2



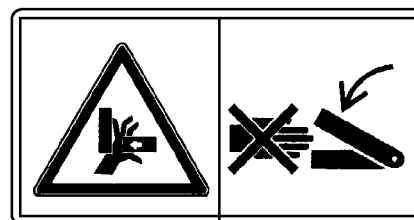
3



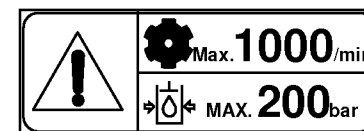
4



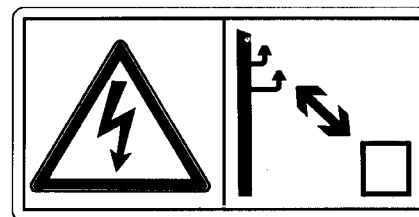
5



6



7



8

[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 015 242 1	5.0	8	00 253 024 3	9.4	17	00 253 451 1	1.0	1	00 253 855 0	1.0	35	00 903 110 0	3.0	7
00 063 125 0	1.0	28	00 253 025 6	9.0	10	00 253 465 0	2.0	18	00 253 856 0	1.0	16	00 903 205 1	1.0	36
00 139 054 1	1.0	21	00 253 026 5	9.0	4	00 253 480 1	9.0	31	00 253 930 5	3.0	1	00 904 017 1	12.0	6
00 139 080 2	5.0	6	00 253 026 5	9.4	6	00 253 480 1	9.2	28	00 253 935 2	1.0	10	00 904 019 2	8.0	37
00 139 178 2	1.0	22	00 253 027 4	9.0	1	00 253 496 0	5.0	1	00 255 304 0	2.0	6	00 904 045 3	10.0	9
00 139 473 1	1.0	17	00 253 028 1	9.0	9	00 253 509 0	3.0	5	00 255 498 1	18.0	4	00 904 045 3	11.0	7
00 139 481 1	3.0	15	00 253 028 1	9.4	9	00 253 518 0	11.0	16	00 255 499 2	18.0	5	00 904 062 2	9.0	30
00 139 881 0	17.0	1	00 253 030 0	9.0	24	00 253 530 2	10.0	17	00 259 134 2	1.0	37	00 904 062 2	9.2	29
00 139 888 3	10.0	10	00 253 030 0	9.2	18	00 253 530 2	11.0	19	00 267 330 0	6.0	28	00 904 064 0	12.0	5
00 139 888 3	11.0	6	00 253 033 0	9.0	35	00 253 531 2	10.0	17	00 267 330 0	7.0	28	00 904 065 3	5.0	3
00 139 889 3	10.0	10	00 253 033 0	9.2	11	00 253 531 2	10.0	17	00 337 846 9	17.0	2	00 904 071 1	5.0	2
00 139 889 3	11.0	6	00 253 034 3	8.0	30	00 253 531 2	11.0	19	00 490 161 1	6.0	31	00 904 071 1	9.0	30
00 144 141 3	1.0	26	00 253 042 3	10.0	8	00 253 531 2	11.0	19	00 490 161 1	7.0	31	00 904 071 1	9.2	29
00 144 415 2	3.0	4	00 253 042 3	11.0	8	00 253 532 2	10.0	18	00 900 335 1	9.0	16	00 904 995 1	5.0	7
00 145 212 1	6.0	19	00 253 045 5	11.0	4	00 253 532 2	11.0	21	00 900 335 1	9.2	12	00 906 007 1	8.0	3
00 145 212 1	7.0	19	00 253 045 5	11.0	4	00 253 547 0	9.0	21	00 900 612 0	2.0	23	00 906 007 1	9.0	33
00 145 215 4	6.0	20	00 253 046 5	11.0	4	00 253 547 0	9.2	9	00 900 614 0	1.0	42	00 906 007 1	9.2	27
00 145 215 4	7.0	20	00 253 047 0	10.0	12	00 253 566 3	12.0	1	00 900 614 0	2.0	19	00 906 010 1	9.0	34
00 145 912 3	2.0	21	00 253 047 0	11.0	13	00 253 585 1	2.0	1	00 900 614 0	9.4	15	00 906 031 0	9.2	25
00 146 974 1	6.0	7	00 253 052 1	10.0	2	00 253 587 1	2.0	1	00 900 617 0	2.0	25	00 906 040 1	6.0	24
00 146 974 1	7.0	7	00 253 052 1	11.0	2	00 253 592 1	2.0	24	00 900 634 0	2.0	26	00 906 040 1	7.0	24
00 146 975 2	7.0	1	00 253 062 3	8.0	2	00 253 657 0	12.0	4	00 900 634 0	9.0	28	00 906 404 0	9.0	22
00 146 976 4	6.0	18	00 253 063 1	8.0	11	00 253 659 1	8.0	21	00 900 634 0	9.2	22	00 906 404 0	9.2	8
00 146 976 4	7.0	18	00 253 065 1	8.0	10	00 253 680 2	2.0	30	00 900 636 0	4.0	6	00 906 809 0	17.0	5
00 146 984 1	6.0	6	00 253 070 3	6.0	1	00 253 690 1	2.0	20	00 900 636 0	8.0	6	00 906 949 0	10.0	1
00 146 984 1	7.0	23	00 253 085 2	4.0	10	00 253 695 1	4.0	12	00 900 637 0	10.0	14	00 906 949 0	11.0	1
00 146 985 2	6.0	23	00 253 090 5	4.0	5	00 253 743 1	10.0	16	00 900 637 0	11.0	15	00 908 031 1	3.0	30
00 146 985 2	7.0	6	00 253 144 4	1.0	3	00 253 743 1	11.0	20	00 900 655 0	6.0	16	00 908 056 0	10.0	4
00 185 523 3	1.0	45	00 253 162 1	2.0	11	00 253 744 0	10.0	11	00 900 655 0	7.0	16	00 908 056 0	11.0	12
00 253 015 3	9.0	14	00 253 182 1	2.0	7	00 253 745 0	11.0	5	00 900 655 0	12.0	2	00 908 215 0	1.0	32
00 253 015 3	9.2	10	00 253 189 1	2.0	12	00 253 764 2	4.0	1	00 900 656 0	2.0	28	00 908 536 4	9.0	11
00 253 016 3	9.0	23	00 253 245 5	4.0	5	00 253 765 1	4.0	1	00 900 657 0	4.0	2	00 908 701 0	1.0	7
00 253 016 3	9.2	7	00 253 382 2	3.0	12	00 253 777 0	8.0	1	00 900 658 0	12.0	9	00 908 701 0	2.0	29
00 253 020 1	9.0	17	00 253 395 1	2.0	2	00 253 784 1	8.0	20	00 900 673 0	6.0	26	00 908 701 0	4.0	4
00 253 020 1	9.2	13	00 253 398 2	3.0	18	00 253 800 9	1.0	6	00 900 673 0	7.0	26	00 908 701 0	5.0	5
00 253 021 3	9.0	36	00 253 421 4	9.0	26	00 253 840 2	1.0	25	00 900 675 0	8.0	35	00 908 701 0	9.0	12
00 253 022 3	9.0	37	00 253 421 4	9.2	20	00 253 841 2	1.0	19	00 900 676 0	5.3	4	00 908 701 0	9.2	5
00 253 023 3	9.0	5	00 253 443 1	3.0	19	00 253 847 2	1.0	20	00 901 423 0	4.0	15	00 908 701 0	12.0	7
00 253 023 3	9.4	4	00 253 448 2	3.0	14	00 253 850 3	1.0	12	00 901 452 0	12.0	2	00 908 706 0	1.0	44
00 253 024 3	9.0	7	00 253 450 1	1.0	1	00 253 851 2	1.0	9	00 901 491 0	2.0	13	00 908 706 0	2.0	16

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 908 706 0	4.0	14	00 910 639 1	4.0	7	00 911 136 1	8.0	29	00 919 002 0	1.0	34	00 930 167 0	7.0	9
00 908 719 0	2.0	15	00 910 727 1	6.0	13	00 911 529 0	9.4	13	00 919 103 0	12.3	7	00 930 167 0	8.0	16
00 908 721 0	1.0	24	00 910 727 1	7.0	13	00 911 541 0	6.0	12	00 919 103 0	13.0	22	00 930 341 0	9.0	2
00 908 758 0	3.0	3	00 910 730 0	1.0	5	00 911 541 0	7.0	12	00 919 103 0	14.0	22	00 930 341 0	9.4	3
00 908 758 0	4.0	9	00 910 741 1	6.0	3	00 911 541 0	8.0	31	00 919 105 0	1.0	40	00 930 568 0	8.0	22
00 908 758 0	10.0	5	00 910 741 1	7.0	3	00 911 545 0	8.0	24	00 919 105 0	16.0	62	00 932 155 0	6.0	21
00 908 758 0	11.0	11	00 910 864 1	2.0	3	00 911 673 0	6.0	2	00 919 108 0	2.0	10	00 932 155 0	7.0	21
00 909 502 0	3.0	2	00 910 864 1	3.0	8	00 911 673 0	7.0	2	00 919 603 0	3.0	24	00 932 177 0	6.0	5
00 909 611 0	9.0	20	00 910 885 0	1.0	31	00 911 673 0	8.0	18	00 919 630 0	3.0	31	00 932 177 0	7.0	5
00 909 611 0	9.2	16	00 910 885 0	8.0	23	00 911 680 0	8.0	28	00 919 664 0	3.0	32	00 934 901 0	3.0	13
00 909 908 1	2.0	22	00 910 891 0	1.0	31	00 912 066 1	11.0	25	00 919 811 1	8.0	14	00 934 920 0	1.0	14
00 909 908 1	9.4	14	00 910 900 0	6.0	22	00 912 287 1	1.0	29	00 919 811 1	9.0	39	00 934 920 0	3.0	6
00 909 909 1	2.0	27	00 910 900 0	7.0	22	00 912 530 0	9.4	11	00 919 811 1	9.2	23	00 934 935 0	1.0	2
00 909 909 1	4.0	8	00 910 902 0	6.0	22	00 912 616 2	1.0	18	00 919 951 0	3.0	27	00 936 049 1	9.0	6
00 909 909 1	8.0	7	00 910 902 0	7.0	22	00 912 643 2	9.4	11	00 921 019 1	3.0	23	00 936 049 1	9.4	7
00 909 909 1	9.0	27	00 910 903 0	6.0	22	00 912 670 1	2.0	8	00 921 131 2	12.3	1	00 936 337 1	6.0	11
00 909 909 1	9.2	21	00 910 903 0	7.0	22	00 912 675 2	3.0	17	00 921 145 0	3.0	25	00 936 337 1	7.0	11
00 909 909 1	10.0	13	00 910 904 0	6.0	22	00 912 677 2	15.0	16	00 921 171 1	3.0	26	00 936 339 1	6.0	30
00 909 909 1	11.0	14	00 910 904 0	7.0	22	00 912 677 2	16.0	16	00 921 234 0	3.0	21	00 936 339 1	7.0	30
00 909 910 1	5.0	4	00 910 904 0	8.0	9	00 912 678 2	15.0	11	00 922 650 0	1.0	27	00 936 339 1	8.0	5
00 909 910 1	6.0	17	00 910 964 0	8.0	17	00 912 678 2	16.0	11	00 922 651 2	1.0	39	00 936 365 1	8.0	25
00 909 910 1	7.0	17	00 910 965 0	8.0	17	00 912 681 2	1.0	33	00 922 651 2	11.0	17	00 937 502 0	9.0	3
00 909 910 1	9.0	29	00 910 974 0	8.0	27	00 912 714 2	2.0	4	00 924 004 0	3.0	22	00 937 502 0	9.4	5
00 909 910 1	9.2	30	00 910 974 0	8.0	38	00 912 716 2	1.0	13	00 924 007 0	8.0	34	00 937 568 0	8.0	33
00 909 910 1	12.0	3	00 911 022 0	6.0	4	00 912 716 2	2.0	5	00 924 007 0	17.0	4	00 937 568 0	9.0	25
00 909 912 1	2.0	14	00 911 022 0	7.0	4	00 912 716 2	3.0	10	00 924 260 1	4.0	11	00 937 568 0	9.2	19
00 909 912 1	5.3	3	00 911 023 0	6.0	4	00 912 721 1	13.0	24	00 925 016 0	11.0	22	00 937 576 0	9.0	15
00 909 912 1	6.0	27	00 911 023 0	7.0	4	00 912 721 1	14.0	24	00 925 205 2	6.0	10	00 937 576 0	9.2	2
00 909 912 1	7.0	27	00 911 024 1	6.0	4	00 912 747 2	1.0	4	00 925 205 2	7.0	10	00 937 578 0	9.2	17
00 909 912 1	8.0	36	00 911 024 1	7.0	4	00 915 108 0	9.0	13	00 925 205 2	8.0	19	00 937 579 0	9.0	18
00 909 922 1	1.0	8	00 911 130 0	6.0	14	00 915 122 0	6.0	8	00 925 303 2	10.0	15	00 937 579 0	9.2	14
00 910 327 0	2.0	9	00 911 130 0	7.0	14	00 915 122 0	7.0	8	00 926 101 0	6.0	1	00 937 590 0	8.0	13
00 910 351 1	17.0	6	00 911 132 0	6.0	14	00 915 122 0	8.0	12	00 926 101 0	7.0	1	00 937 721 0	8.0	4
00 910 413 0	1.0	43	00 911 132 0	7.0	14	00 916 031 0	3.0	28	00 926 101 0	8.0	32	00 937 721 0	9.0	32
00 910 413 0	2.0	17	00 911 133 0	6.0	14	00 917 004 1	1.0	38	00 926 101 0	9.0	40	00 937 721 0	9.2	26
00 910 506 1	4.0	3	00 911 133 0	7.0	14	00 917 004 1	3.0	29	00 926 101 0	9.2	31	00 937 727 0	8.0	15
00 910 506 1	5.0	9	00 911 133 0	9.0	8	00 917 104 1	1.0	30	00 930 137 0	6.0	15	00 937 727 0	9.0	38
00 910 506 1	12.0	10	00 911 133 0	9.4	8	00 917 104 1	11.0	18	00 930 137 0	7.0	15	00 937 727 0	9.2	24
00 910 515 2	3.0	11	00 911 134 0	6.0	14	00 918 446 3	3.0	9	00 930 140 0	8.0	8	00 939 100 4	19.0	4
00 910 625 0	1.0	23	00 911 134 0	7.0	14	00 918 792 0	3.0	9	00 930 167 0	6.0	9	00 939 101 4	19.0	7

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile!

Das gibt Sicherheit und spart Kosten!

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit, lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf!

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung!

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten!

**Darum lieber gleich
Original-KRONE-Ersatzteile!**

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**

Use

Original-KRONE parts only

**This will increase operational reliability
and help to save costs!**

Original-KRONE-spares parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long life and low prices!

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using original KRONE parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as on a new machine!

Imitations and copies of parts, in particular working parts, are not as reliable as they seem to be! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if these are cheaper.

**In any case it's better
to use original KRONE parts!**

**Spare parts list also
available as CD-ROM!**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE!**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts!**

Les pièces de rechange d'origine Krone vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une machine nouvelle.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix!

**De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux
pièces de rechange d'origine KRONE!**

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**